

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém-utca 1. — Telefon: 159-590, 159-490  
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

## MTI BELFÖLDI HIREK

B. l. kiadás 1953. október 23. 6 óra -- perc

A KULTURHAZAK, KULTUROTTHONOK ISMERETTERJESZTŐ SZAKKÖRINEK  
SZÁMA JOVAL MEGHALADJA A KÉTEZRET

i Sr/SzE /F Mi M

A kulturházakban és kulturotthonokban működő ismeretterjesztő szakkörökben tanulhatnak, művelődhetnek a dolgozók.

A sokfajta szakkör közül egyik legelterjedtebb a mezőgazdasági: szerte az országban mintegy 450-500 nyújt fejlődési lehetőséget igen nagyszámú tagságának. A mezőgazdasági szakkör feladata: az egyénileg dolgozó paraszttal, termelőszövetkezeti tagokkal, az állami gazdaságok dolgozóival megismertetni elméletben és gyakorlatban a fejlett agrotechnikai módszereket úgy, hogy azokat saját munkájukban eredményesen alkalmazni tudják. A szakköröket agronomusok vezetik. A körök a tagokkal folytatott megbeszélés alapján készült munkaterv szerint dolgoznak. Az elmúlt hónapokban tervükben a "Növényápolási munkák", a "Növényvédelem és termésbetakarítás", a "Másodtermesztés fokozása", az "Öntözéses zöldségtermelés jelentősége", a "Kettőstermelés", az "Őszi és tavaszi vetésű növények ápolási munkái" című foglalkozási anyagok szerepeltek.

A természettudományos körök természettudományos kérdésekkel előadások, viták, kísérletek keretében foglalkoznak. Bányavidékeken például elsősorban földtani, fizika-kémiai kérdések kerülnek napirendre.

A műszaki-, irodalmi-, foto- s egyéb szakkörökön túl igen látogatottak az ugynevezett házasszonykörök, amelyek asszonyok, leányok számára nyújtanak háztartáskörüli hasznos ismereteket. Megismerteti a nőket a helyes főzést, szabás-varrást, gyermekjáték-készítést.

Az ismeretterjesztő szakkörök száma ma jóval meghaladja a kétezret. Kivülük számos művészeti szakkör is működik.

/MTI/

A DUCLOS BANYAGÉPGYÁR DOLGOZOINAK VÁLLALISA: MASFEL HÓNAPPAL  
A HATÁRIDŐ ELŐTT 40 KAPARÓSZALAGOT KÉSZÍTENEK

i Iv/Bné /F Ba P

A Duclos Bányagépgyár dolgozói arra törekednek, hogy minél több mennyiségű géppel könnyítsék meg bányászaink nehéz munkáját. Ezért tették meg vállalásukat a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójának tiszteletére. Elhatározták, hogy december 31-ig helyett november 15-ig 40 darab 15 méteres kaparószalagot készítenek. A lokatosműhely dolgozói az alvázat már elkészítették és átadták Gráci Mihály szerelőcsoportjának, amely a meghajto fejek /folvt.köv./

MTI BELFOLDI HIREK

B. 2. kiadás 1953. október 23. 6 óra 05 perc

A Duclos Bányagépgyár dolgozóinak... folyt./ i Iv/Bné/Ba /F P  
 Összeállítását új módon végzi. A csoport minden tagjának megvan az előre kiosztott munkája. Egyikük a fogaskerékszekerényt, a másikat a hajtótengelyt szereli és így tovább, szemben a régi módszerrel, amikor az egész meghajtófejet egy ember szerelte, s ekkor ez a munka három-négy napot is igénybevetett. A csoport most mindennap összeszereli egy meghajtófejet.

A Duclos Bányagépgyár dolgozói a 40 darab kaparszalagon a munkálatok 70 százalékát már elvégezték./MTI/

5 ZENEKAR, 6 ÉNEKEGYÜTTES, 15 KARMESTER ÉS TOBB, MINT 20 ELŐADÓMŰVÉSZ KÉSZÜL A ZENÉI HÉT HANGVERSENEIRE  
 i Tom/TI /F Mi M

A II. Magyar Zenei Hétre készülnek zenekaraink, énekegyüttesünk, karmestereink, előadó-művészeink. A műsoron szereplő nyolc hangverseny bemutatásában közreműködik: a Magyar Állami Hangversenyzenekar, a Magyar Rádió Szimfonikus Zenekara és énekkara, a Budapesti Filharmoniai Társaság Zenekara, a Magyar Néphadsereg Művészegyüttesének Zenekara és énekkara, az Állami Népi Együttes zenekara és énekkara, a SZOT Művészegyüttesének énekkara, továbbá a Vendel-utcai tanítóképző Kodály-korusa és a Horváth Mihály-téri általános iskola uttörő énekkara.

A zenekari hangversenyeket Fercencsik János és Somogyi László Kossuth-díjas érdemes művészek vezénylik. Az énekegyüttesek dirigensei: Andor Ilona, Baross Gábor, Csenki Imre Kossuth-díjas, Darázs Árpád, Gergely Pál, Lohel György, Melles Károly Liszt-díjas, Pászti Miklós, Pálfi Tibor, Erkel-díjas, Földör Béla, Rudolf Péter, Simon Zoltán és Vass Lajos Erkel-díjas.

A Zenei Hét hangversenyein ezenkívül több, mint 20 előadóművész lép fel, valamennyien az Állami Operaház, illetve az Országos Filharmonia művészei. A kamarazenei hangversenyek címadói a szolóművészek, a Táttai Vonósnégyes és a Budapesti Fuvósötös./MTI/

16 ÚJ KÉTSZOBÁS LAKAST KAPNAK A JÁSZBERÉNYI APRITÓGÉPGYÁR DOLGOZÓI  
 i GA/GA /F KJ P

A jászberényi Apritógépgyár dolgozói részére három egyemeletes épületet, összesen 16 új kétszobás, összkömfortos lakást építettek. A gyár dolgozói október 25-én már be is költözhetnek új, egészséges, szép otthonukba./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 3 kiadás

1953. október 23.

6 óra 10 perc

A JOBB BETEGELLÁTÁST SEGÍTI ELŐ A KÖRZETI ORVOSOK 9 NAPOS  
TÁPPÉNZBEHELYEZÉSI JOGA

i HK/HK/Tr Mi H

A Minisztertanács 1952 novemberében határozatot hozott az orvosi munka minőségének megjavításáról. A határozat a többi között felhatalmazta a körzeti orvosokat arra, hogy felülvizsgálati kötelezettség nélkül 9 napig táppénzbe vehetnek és tarthatnak keresőképtelen betegeket.

A 5 x 3 napos táppénzbehelyezési rendszer bevezetését fokozatosan valósították meg. Ez év januárjában kísérletheppen két budapesti kerületben, majd áprilisban, májusban és júniusban további 9 budapesti kerületben vezették be ezt a rendszert. Ezekben a hónapokban került sor vidéken, Kaposvárott, Veszprémben és Győrött, valamint Sztálinvárosban a körzeti orvosok 9 napos táppénzbehelyezési jogának kiterjesztésére.

Az egészségügyi minisztérium és a Budapesti Városi Tanács ezt a rendszert már egész Budapest területén bevezette. Vidéken Szeged, Szentes, Pécs és Székesfehérvár területén is alkalmazták a 9 napos táppénzbehelyezést.

A 3 x 3 napos táppénzbehelyezési rendszer megkíméli a beteget a felesleges járkálástól, 9 nap alatt a felülvizsgáló orvos látogatja lakásán a beteget, személyesen győződik meg arról, hogy a beteg megfelelő gyógykezelésben részesül-e. Ily módon a betegek gyógyulásának feltételei sokkal jobban biztosíthatók.

A 3 x 3 napos táppénzbehelyezési rendszer eredményeképpen a rendelőintézeti felülvizsgálatok zsúfoltsága 40-50 százalékkal csökkent, a felülvizsgáló orvos többet tud foglalkozni a 9 napon túl keresőképtelen betegekkel.

A 9 napos táppénzbehelyezési rendszer bevezetésének előnye az is, hogy a táppénzes beteg az első napja./MTI/

9 napig mentesíti a rendelőintézeti felülvizsgálat alól.

M T I B E L T Ö L D I H I R E K

B 4. kiadás

1953. október 23.

6 óra 15 perc

A IV. MAGYAR KÉPZŐMŰVÉSZETI KIÁLLÍTÁSRA KESZÜLNEK KÉPZŐ-  
MŰVÉSEINK  
i -cz/TI/Tr Mi II

A képzőművészeti életünkben bekövetkezett fordulattól óta dolgozó népünk fokozódó érdeklődéssel várja a Műcsarnokban évről-évre megrendezendő képzőművészeti kiállításokat, amelyekben egy-egy év művészi termésének a legjava sorakozik fel. A legközelebbi ilyen kiállításra a IV. Magyar Képzőművészeti Kiállításra kerülő alkotások zöme már készen van, vagy az utolsó simításokat végzik azokon művészeink.

Bencze László

Kossuth-díjas festőművész, aki a felszabadulás óta festett kompozícióiban avatott kézzel dolgozza fel új életünk örömeit, sokszínű és változatos eseményeit, most egy kedves, deus életképen dolgozik. A kép, amelyet két változatban is elkészít, üdülésre utazó dolgozókat ábrázol az étkező kocsiban.

- Személyes élmény adott ösztönzést a kép megfestésére, - mondotta a művész. - Ugy érzem, egy ilyen köznapi témában is ki lehet fejezni mindazt a változást, ami az elmúlt években hazánkban történt. Dolgozók, étkező kocsi, üdülés - a múltban nem lehetett volna közös nevezőre hozni ezt a három fogalmat.

Breznay József

festőművésznél az elmúlt évben kiállított és Mácsai Istvánnal közösen festett "Aratósztrájk 1894" című képét Munkácsy-díjjal tüntették ki. A művész most egy nagy történelmi kompozícióban dolgozik és három érdekes pannót készít a Budapesti Városi Tanács esketési terme részére. A pannók három életkort ábrázolnak. Az első 2x1,30 méteres kép egy jegyespárt ábrázol a Dunaparton alkonyatkor, a második egy nyári je-  
gypár: kiránduló házaspár három gyerekkel, a harmadik egy budai lakás erkélyes szobáját, amelyben a nagypapa és nagymama az unokákkal játszik, és az erkélyen feltűnik egy fiatal pár sziluettje.

Kádár György

Kossuth-díjas festőművész hatalmas méretű vásznon dolgozik, a kép címe: "1930. szeptember 1." Személyes élmény alapján a budapesti munkások 1930-as nagy tüntetését eleveníti meg a művész a 6x10 méteres festményen. A kép tüntető tömeget

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 5 kiadás 1953. október 23.

6 óra 20perc

/A IV. Magyar Képzőművészeti...folyt./  
a Hősök-terén ábrázolja.

Konecsni György

Kossuth-díjas festőművész készülő kompozíciójának címe: "Rákóczi és Esze Tamás találkozója". A képnek három főalakja van: Rákóczi, Esze és egy öreg paraszt, s a 2x2.40 méteres kompozíció azt a pillanatot ábrázolja, amikor Rákóczi először találkozik a néppel, akire szabadságharcában legbiztosabban támaszkodhatott. A kép megfestésének gondolatát a Rákóczi-szabadságharc 250. évfordulója adta.

Mácsai István

Munkácsy-díjas festőművész a közelmúlt egyik eseményét választotta műve témájaként. Készülő kompozíciójának címe: "A szuhakállói bányászok kimentése". A körülbelül husz figurás kép azt a pillanatot ábrázolja, amikor a mentők behatolnak a vízzel elöntött bányába és találkoznak a bányászokkal. A művész a helyszínen készítette a témához vázlatokat és tanulmányokat.

Több művész, több elgondolás, egy azonban bizonyos, hogy mind az öt művész olyan pillanatot ragadott meg a jelen, a közelmúlt és a távolabbi múlt eseményeiből, amelyek dolgozó népünk életével kapcsolatosak, amelyek érdeklik dolgozóinkat./MTI/

JO MUNKÁVAL KÉSZÜL NOVEMBER 7-RE A GANZ KAPCSOLÓK- ÉS KÉSZÜLÉKEK GYÁRÁNK "M0 60-AS" NŐI MŰSZERESZ BRIGÁDJÁ

i Kz/Kz/Tr Ba P

A Ganz Kapcsolók- és Készülékek Gyárának motorvédő műhelyében dolgozó "M0 60-as" női műszerész brigád már sok kiváló eredményével tette ismertté nevét a gyár dolgozói előtt. A brigádnak októberben a többi között 50 kapcsolóval kell többet készítenie, mint szeptemberben, ezen felül még vállalat is tettek: megfogadták, hogy november 7. tiszteletére terven felül újabb 50 M0 60-as motorvédő kapcsolót készítenek./Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6 kiadás

1953. október 23.

6 óra 25 perc

/Jó munkával készül november 7-re..folyt./

A havi tervükben szereplő 584 motorvédő kapcsolóból a második harmad végéig már 522-öt megcsináltak, s ezen felül 50 db kiváló minőségű MIO irányváltó kapcsoló szerelési munkájával is elkészültek. Jelenleg a hátralevő kapcsolók részszerelésén dolgoznak. Munkájukat szalagszerűen végzik. Ha a szalag valamelyik műveletnél megakad, egyszerre többen is közreműködnek a hiba kijavításában, hogy a folyamatos munka minél kevesebb kiesést szenvedjen. Az elvtársi segítség, munkamódszerátadás is egyik erőnye a brigád tagjainak. Alig egy hete új dolgozó került a brigádba: Tóth Zsófia. A brigád tagjai vállalták, hogy 2 heti tanulói idő után új munkatársuk elérni a 100 százalékos teljesítményt. A brigád tagjai példamutatóan dolgoznak, teljesítményük átlaga állandóan 150 százalék. Dobos Mária, a brigád egyik erőssége pedig már hónapok óta nem enged a 200 százalékból.

A kiváló női brigád minden tagja, minőségi munkájával, emelkedő százalékaival azért harcol, hogy a terven felüli kapcsolók a határidőre valóban elkészüljenek. /MTI/

-----

MUSZKA IMRE GÉPEK TOBB MINT 30 UJÍTÁS VÉLT

i TP/tot/Tr Kj P

Muszka Imrét, a Rákosi Művek Kossuth-díjas sztahanovista esztorgályosát erőnyeivel és hibáival együtt ismeri az egész ország. A kiváló esztorgályos már a második öt éves tervét is teljesítette. 1949-ben figyelt fel rá az egész ország, amikor egy műszak alatt 2.000 százalékos eredményt ért el. Annak idején nagyszilárdságu acélból készült hatszögfejű csavarokat készített, amelyeknek normaideje darabonként 70 perc volt. Ezt a 70 perces időt csökkentette le három és fél, két, majd egy percre.

- Engem a párt tanított gondolkozni - mondja Muszka Imre, - és a szovjet sztahanovisták voltak tanítómestereim. Ennek köszönhetem, hogy gépem, amely talán a legöregebb esztorgápad az üzemben, ma a legkorszerűbb padokkal is felveszi a versenyt. Ezen a gépen /Folyt.köv./

# MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás

1953. október 23.

6 óra 30 perc

/Muszka Imre gépén...folyt./

1945 óta dolgozom, s még nem volt szüksége nagyjavításra.

Muszka Imre gépét érdemes megnézni. A gépen több, mint 30 ujtítás van, ezek közül 15 olyan, amely országos viszonylatban is nagyjelentőségű. A régi típusú esztergapedon talán nincs egyetlen olyan alkatrész sem, amelyen Muszka ne hajtott volna végre jelentős változtatást.

A gépen eredetileg öt és fél lóerős motor volt. Muszka Imre fokozatosan mindig nagyobb és nagyobb erejű motorral látta el és jelenleg már 16.3 lóerős géppel dolgozik. "Többet isszel mint erővel" tartja a régi magyar közmondás. A kiváló esztergályos nehéznek találta az esztergaped ugynevezett szuportjának kézi kerékkel történő mozgatását. Ez érthető is, mert a gépnek ez az alkatrésze több mint fél mázsa. Muszka Imre ujtítássalhetővé tette, hogy egy segédmotor alkalmazásával, -ahogy ő nevezi: villám - ma már gombnyomással mozgatja ezt a nehéz géprészt. Ha gépét összehasonlítják az üzemben lévő többi géppel, rögtön szembeötlenek a különbségek. Ezen a gépen az ujtítások egész sora teszi lehetővé a gyorsforgácsolás alkalmazását, a minőségi munkát, a pontos mérettartást. A gépen egy furcsa kis szekrénykét látni. A szekrénynek az esztergályos felé eső oldalán üvegfal van, ahol egy pirosszínű üveg a motor terhelésének megfelelően mozog fel és alá, s jelzi a gép terhelését. Emellett egy kis készülékbe elhelyezett higanyszál a motor hőfokát is mutatja. Így Muszka Imre mindig pontosan tudja, hogy mennyire van a gépe kihasználva, s meddig fokozhatja a terhelést. A kiváló esztergályos jó munkájának, ujtításai tömegének, a fejlett technika kihasználásának köszönheti, hogy már a második ötéves tervét is teljesítette. Muszka Imre november 7. tiszteletére vállalta, hogy 1960 évi első féléves tervét az év végéig befejezi. A kiváló esztergályos jelenleg 1960 évi március havi tervén dolgozik. A kiváló esztergályos ujtításait helyes volna minál előbb országos viszonylatban is elterjeszteni. Az R.M. Gépgyárban Muszka Imre munkahelyén már megkezdték az ujtítások felszerelését, a többi gépre is, de ez a munka még elég vontatottan halad. /MTI/

L. Kaposolovai

M T I B E I F O L D I H I R E K

B. 8. kiadás

1953. október 23.

6 óra 35 perc

MEGJAVULT A VIDÉK ÉPÍTŐANYAGELLÁTÁSA - FOKOZOTT DOLGOZÓ PARASZTSÁGUNK ÉPÍTŐ KEDVE. NAGYMECCSÉGBEN VÁSÁROLJÁK A MEZŐGAZDASÁGI KISGÉPEKET IS

i TA/Szné /F Li M

Az új kormányprogram megvalósítása nyomán növekszik dolgozó parasztságunk építő kedve is: tatarozzák, csinosítják házaikat, több helyen újakat is építenek. Ezenkívül bővítik az olcsókat, kijavítják az istállókat. Ennek megfelelően az építőanyag-ellátás is megjavul s így most már az építőanyagok többségét zavartalanul megvásárolhatják a TUZEF-t lepeken.

Általában kétszer-háromszor annyi téglát fogyasztanak most, mint azelőtt. Különösen Szolnok, Szekszárd és Győr környékén vásároltak nagyobb mennyiségű téglát. Cementanyagot korlátlan mennyiségben árusítanak, bár a cement csomagolásánál hibák merültek fel: a cementet melegen rakják a zsákokba, amelyek egyike-másiká emiatt szétszakad. A rakodómunkások is néha felelőtlenül dobálják a zsákokat a vagonokba, jellehet tudják, hogy a legkisebb szakadáson kipereghet utközben a cement. Ezen a hibán az ipar-nak sürgősen javítania kell!

Samottégla is bőven kapható mindenütt, ugyanúgy mozaiklap és csempé is. Örvendetes az is, hogy a Német Demokratikus Köztársaságból a közeljövőben tízezer köbnéter fűrészelt rövid-fenyőáru érkezik, amelyet kerítések, olcsó készítésére használhat-nak fel.

A vidéki építetők számára a közeljövőben nagymennyiségű új és bontásból visszamaradt ajtólapot és ablakkereteket - tokkal - hoznak forgalomba.

x x x

A kormányprogram megvalósulása nyomán a dolgozó parasztságunk munkáját megkönnyítő mezőgazdasági kisgépek is igen nagy számban kelnek el a vidéki kereskedelmi vállalatoknál. Különösen sok eke cserél gazdát. Amíg tavaly egész esztendőben 2.500 eket adtak el, addig most egyedül szeptemberben 1.600 darab fogyott el. Igen népszerű árucikk a kukoricamorzsoló is. Most egy hónap alatt körülbelül feleannyi kukoricamorzsológépet vásároltak dolgozó parasztjaink, mint tavaly az egész évben. A prés is igen kelle-ndő. 1952-ben egész évben 450 prést adtak el, most csak szeptem-berben 500 darabot vásároltak a dolgozó parasztok. /MTI/

szóló

MTI BELFELDOLGOSI HÍRLEK

B 9. kiadás 1953. október 23. 6 óra 40 perc

AZ ÚJPESTI HŐTÉNYEK JAVULÁSA KÖZLEMLÉK JAVÍTÁSI MUNKÁK MINŐSÉGE  
i 66/66/Bn6 Kj P.

Az újpesti vasúti hővezetési hálózat a többi között az export hűtőgépek alkatrészeit. Az elmúlt negyedévben megdicsé-  
kedhettek jó eredményekkel, mert a hűtőgép öntvényalkatrészeinek me-  
gas volt a selejtje. A hűtőgép gyártók már többször is kéri, hogy  
javítsák meg munkájuk minőségét. Az elmúlt hónapban a műszaki és  
fizikai dolgozók érbeszélőt tartottak a minőség megjavítása ér-  
deklében. Megállapították, hogy a selejt nagy részét a rossz anyagok  
okozták, amelyeket az megfelelő honokból kaptak, s ezért közben  
a folyékony vas kisebb-nagyobb részeket "lepusztított" róluk. Így ke-  
letkezett a selejt. A hiba/felderítése után megvaltoztatták a ho-  
nokkeverék összetételét, s a napok készítésével most a kész-  
sztahegységek minőségét biztató meg. A kiváló munkásságú munkái-  
ban azóta több észszerűsítést vezetett be, amelyek segítségével  
selejtmentesen 200-220 százalékosra teljesíti normáját. Megjavult  
az öntvények minősége is s azóta egyetlen panasza sem érkezett a  
hűtőgépgyártóktól. /MTI/

okának

TANÁCSI HÍRLEK

i 1a/r/Bn6 Ki

A VIII. kerületi tanács végrehajtó bizottságának  
oktatási osztálya ötletnapot tartott a pedagógusok részére. A sok  
érdekes ötlet közül ötvenkettőt jutalmaztak. Jutalmat kapott a  
többi között Gressy Ándorné, aki megnevezett ismétlőfüzet alkal-  
mazását javasolta, és Kemény Gyula, aki felvetette olajjal felra-  
festhető tárcák és a törték szerelvényekre alkalmas szilikon-  
ötletét.

X X X

Sok panasz érkezett a XVI. kerületi tanácsokhoz a sa-  
ros, poros rakosszentmihályi utcáról. Különösen az előző asz-  
szonyok panaszolták, hogy a közutak talán nehezen tisztálthatók.  
Most az építési osztály 13 utcában rendezte az utakat.

X X X

A XIII. kerületi tanács az 1953. évi negyedik egyet-  
ményben a nagytétényi Bacsó Béla-utcai vízvezetési hálózatot  
újvízellátásra és csatornázásra 193.000 forintot fordít. A ke-  
rületnek ebben a részben a XIII. és a XIV. utcában ezer liter víz-  
szuszabban lefektetik a vízvezetékkel és az övedet is behatárolják a  
vizihálózatba. A vízvezeték szerelési munkálatokra 140.000 forintot

irányoztak elő. A budafoki Mosta-, Kemner- és Kertész-utcában,  
s a budatétényi Vörösmarty-utcában 30.000 forint költséggel bő-  
vítik a vízvezeték hálózatot, a Jokai- és Völgy utcában pedig  
34.000 forintot fordítanak a vízvezeték fejlesztésére. /MTI/

H T I B E L S Ő L D I H I R E K

B 9. híradás

1953. október 23.

6 óra 40 perc

AZ ÚJPESTI ÁLLAMTUDOMÁNYI JAVULÁSI KÖZPONTJUK ÜZEMELTETÉSENEK  
i G6/G6/B6 KJ P.

Az Újpesti Vasúti Állomás felújítása között az export gépjárműalkatrészeit. Az elmúlt negyedévben megdicsekedhetünk jó eredményel, mert a gépjárműalkatrészek nagy része volt a selejtje. A gépjárműalkatrészek minőségét, hogy javítsuk meg minőségüket. Az elmúlt hónapokban a minőségi és fizikai dolgok ébessé váltak tartottak a minőség megjavítása érdekében. Megállapították, hogy a selejt nagy részét a rossz anyagok okozták, amelyek nem megfelelő anyagokból készültek, s ezért közben a folyékony vas kisebb-nagyobb részeket "lepusztított" róluk. Így keletkezett a selejt. A hibák/feláldozás után megállapították a hirtelkeverék összetételét, s a hirtelkeverék készítésével köztársasági sztahanovista munkásságot biztató meg. A kiváló munkásságot munkájában azóta több észszerűsítést vezetett be, amelyek segítségével selejtszázalék 20-220 százaléka teljesíti normáját. Megjavult az öntvények minősége is s azóta egyetlen hibás sem érkezett a gépjárműalkatrészekből. /MTI/

okának

TANÁCSI HÍREK

i Ia/r/B6 KJ

A VIII. kerületi tanács végrehajtó bizottságának oktatási oszt. lya ötletnapot tartott a pedagógusok részére. A sár-érdekes ötlet közül ötvenkettőt jutalmaztak. Jutalmat kapott a többi között Gressy Andorné, aki úgy vezetett ismétlést alkalmazását javasolta, és Kertész Gyula, aki felvetette olajjal felfesthető tárcák és a tárcák szelvényezésére alkalmazás ötletét.

X X X

Sok hibás érkezett a XVI. kerületi tanácsokhoz a sáros, poros rákoszentmihályi utcán miatt. Különösen az olajozó asztalok hibásak, hogy a kocsikak ellen nehezen mozgathatók. Most az építési oszt. ly 13 utcában rendezte az utakat.

X X X

A XIII. kerületi tanács az 1953. évi negyedik negyedévben a nagytűzvédelmi János Béla-utcai és részben a vizvezetékön ivóvizellátásról és csatornázásról 198.000 forintot fordít. A kerületnek ebben a részben a XIII. és a XIV. utcában ezer liter vízszárazon lefektetik a vízvezetéköt és az övöt is behatározzák a vízhozatba. A vízvezeték szerelési munkálatokra 140.000 forintot

irányoztak elő. A budafoki Mosta-, Kender- és Kertész-utcában, s a budapesti Vörösmarty-utcában 30.000 forint költséggel behatározzák a vízvezetékhozatot, a Jókai- és Völgy utcában pedig 34.000 forintot fordítanak a vízhozat fejlesztésére. /MTI/

---



B 10. kiadás

1953. október 23.

6 óra 45 perc

"PIONYER" - HANGS. JÁTÉK ÚJ IFJUSÁGI TITKÁRSÁG SZOVJET KÖNYV HÁZÁBAN

i HA/HA/Bn3 Mi M

A szocialista kultúra magyarországi terjesztésének egyik központja, a Szovjet Könyv Háza, széleskörű tevékenységet fejt ki a szovjetunió előnyös kulturájának megismertetésére. A Szovjet Könyv Háza által ezidáig rendezett különböző könyv-, folyóirat-, zenés- és bálvegykiállításokat Budapesten és több vidéki városban több mint 30.000 dolgozó tekintette meg. Gyakran rendeznek irodalmi esteket, amelyekon irodalmunk kiváló képviselői ismertetik kiváló orosz és szovjet szerzők alkotásait. Főven a r. b. előad. "A Nagy Októberi Szocialista Forradalom útja a magyar szépirodalomra" címmel rendeznek irodalmi estet. A népszerű esteket filmvetítéssel kötik egybe, gyakran a filmszínházakat megelőzve mutatnak be új szovjet játék- és dokumentumfilmeket.

Több mint 1000, a környéken lakó iskolás számára vált szinte második otthonná a Szovjet Könyv Háza, ahol a szovjet gyermekirodalom számos alkotását, ifjúsági újságokat, folyóiratokat találnak. Vasárnap délelőttönként az előad. terem megtelik gyermekekkel: mesét hallgatnak, filmeket néznek. November folyamán újabb róla írt a fiatalokat: "Pionyer" néven kezd működését a Szovjet Könyv Háza állandó ifjúsági rojza, amelynek naponta rendezett előadásain szovjet ismeretterjesztő filmeket, rajzfilmeket, az ifjúságot érdeklő játékfilmeket mutatnak be. A filmek vetítése nagy segítséget nyújt majd az iskolások orosz nyelvoktatásához.

/MTI/

meg

SZATIRAIK A RÁDIÓN

i HA/HA/Bn3 Mi M

Irodalmunk egyik népszerű és népszerűtlenné elhanyagolt ágát, a szatíra műfaját a rádió irodalmi osztálya is igyekszik életre kelteni. A szatirikus írások vasárnap délután szatírasorozatra kerülő sorozatában a rádióhallgatók már hallhatták Rádecz Sámor, Erdős László mulattató írásait. Ezzel sor íróink, így: Déry Tibor, Hámos György, Illés Béla, Sándor Kálmán, Szabó Pál, Urban Ernő, Veres Péter Kosuth-díjasok, valamint Barabás Tibor, Rádecz János, Goda Gábor, Grandpierre Emil, Gyarfás Miklós/Karthy Ferenc, Maté György, Orkány István dolgoznak mai életünk csúszásait, hibáit a gúny fegyverével leleplező, mulattató, nevelő írásokon a rádió számára. /MTI/

Luksi József,





MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás

1953. október 23.

6 óra 55 perc

UJ GEPEK BEÁLLÍTÁSÁVAL, MINŐSEGI MUNKAMŰVELETEK BEIKTATÁSÁVAL  
JAVITJÁK A MINŐSEGET AZ ERZSEBETVÁROSI TEJIPARI VÁLLALATNÁL

i gyr/HM/PE Li M

Az Erzsébetvárosi Tejipari Vállalatnál még ebben az évben elkészül az új kompresszor, amelynek üzembeállításával óránként ötezer liter tejjel többet tudnak majd hűteni. Nemcsak több tejet dolgozhatnak így fel, de javul a minőség is, mert gyorsabb és tökéletesebb lesz a hűtés. Még ebben az évben üzembe állítják az új ötezer literes pasztör-gépet is, amely lehetővé teszi, hogy a túró gyártásához is pasztörözött tejet használjanak fel.

A beruházásokon kívül átszervezéssel is javítják a minőséget. A vaját eddig kannákban szállított tejből készítették. A különböző minőségű s hőmérsékletű tejből nehezebben tudtak egységes, jóminőségű vajat gyártani. Most tankokban szállítják az üzembe a tejet s 80 százalékban már ilyen tejből készítik a vajat. A tankban szállított tej hűtött, s tisztább is. A cukrozott túró minőségét is javítják: pasztörözött tejből készítik s dupla hengeres pasztörözőgépen engedik át, ami a minőséget is tovább javítja.

A gomolyaturót már háromszor darálják, így egészen finom.

Az üzem gyártmányainak minőségét befolyásolja, hogy nem egyenletes a beérkező tej mennyisége. Egyik nap sok a tej, a másik nap kevesebbet kapnak, mint amennyi a terv teljesítéséhez szükséges. Ezt a nehézséget új tároló tartályok beállításával küszöbölik ki. Készülnek már a hűthető, üvegfallal bélelt, kifogástalanul tisztogatható tárolótartályok, amelyek biztosítják az üzemben az egyenletes tejellátást.

Új cikk gyártására is készülnek. A laboratóriumban most folynak a kísérletek albumin-tej készítésére. Ez a diétikus tej gyógyszer. A túró savóját használják fel hozzá. /MTI/

- - - -

A MAGYAR BÉLYEGKIÁLLÍTÁS ORSZÁGOS SZÖVETSEGE

k VT/Szné/PE Li P

a Bélyegnap alkalmából október 31-től november 8-ig Budapest VI. kerület Sztálin-ut 3. szám alatt Országos Bélyegkiállítás rendez. A kiállítást/szombaton délután 3 órakor nyitják meg ünnepélyes keretek között. /MTI/

/október 31.-én

- - - -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 13. kiadás 1953. október 23. 7 óra -- perc

LAKÓBIZOTTSÁGI TAPASZTALATCSERE A XIII. KERÜLETI TANÁCSNÁL

t Im/tot/PE P

A XIII. kerületi tanács végrehajtóbizottsága csütörtökön délután tapasztalatcsere-értekezletet tartott a VIII. X. és XIV. kerületi tanács végrehajtóbizottságának vezetői részére. Az értekezleten részt vett Koós József, a Budapesti Városi Tanács végrehajtóbizottságának titkára, továbbá a XIII. kerületi legjobb lakóbizottságok elnökei.

Takács Jenő, a XIII. kerületi tanács VB elnökhelyettese a közeljövőben a VIII., X. és XIV. kerületben meg tartandó lakóbizottsági választások alkalmából ismertette a XIII. kerületi lakóbizottságok választásainak tapasztalatait. A XIII. kerületben ma 1322 lakóbizottság van, közöttük több olyan, amely kitűnően végzi feladatát és eleven kollektívában fogja össze a ház lakosságát. Takács Jenő vázolta a lakóbizottságok választásának szervezési feladatait, a jelölőbizottságok munkáját, majd Blázi László, a Völegény-utca 4. számú ház lakóbizottságának elnöke számolt be egy éves munkájukról. A lakóbizottság ebben a házban parkosította az udvart, a gyermekeket homokozóval, zuhanyzóval, hintákkal örvendeztette meg s a ház lakói részére szép kulturtermet rendezett be.

Az értekezlet résztvevői több kérdést intéztek a XIII. kerületi lakóbizottságok legjobbjaihoz, akik részletesen válaszoltak a felvetett problémákra. Végül Koós József ismertette a lakóbizottságok munkáját és feladatait s hangsúlyozta ezek jelentőségét. /MTI/

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 14. kiadás

1953. október 23.

11 óra 15 perc

Péntek reggeltől az Orczy-ut több mint egyharmadán már a közép-  
helyezett vágányokon közlekednek a villamosok.

i VI/Szné/TI Mr

Az Orczy-tér és a Nagyvárad-tér között az Orczy-uton a Fővárosi Vasutépítő Vállalat dolgozói végzik a villamossinek kicserélését, illetve az új vágányok középrehelyezését. A munkálatok egyrészt az Orczy-tértől indulva előre, másrészt a Nagyvárad-tértől visszafelé egyidejűleg folynak. A dolgozók nemrég megfogadták: úgy haladnak a munkával, hogy november 7-től már az ut teljes hosszában a kicserélt, közép- helyezett vágányokon bonyolodhassék le a villamosforgalom.

Az adott szó valoraváltásáért folyó küzdelem nyomán, a lelkes munka eredményeként péntek reggeltől az Orczy-uti villamosjáratok már egy kilométer vágányhosszuságban, az utvonal több mint egyharmadán az új közép- helyezett sineken közlekednek az Orczy-tér és a Rozgonyi-utca közötti szakaszon.

A Nagyvárad-térnél megkezdett munkálatok is jó ütemben haladnak. A villamossinek ágyazata csaknem teljesen készen van, és már ezen az utszakaszon is hozzákezdtek a vágányfektetéshez. /MTI/

- - -

A GYÁRTASTECHNOLÓGIAI KONFERENCIA MEGKEZDTE MUNKÁSKÖZÖSÉGÉT

t TP/HI/Tr/Hné Kj Mr

Pénteken reggel a MEESz Reáltanoda-utcai székházában összejöttek nehézipari üzemeink legkiválóbb technológusai, a műszaki tudomány képviselői, hogy háromnapos konferencián beszéljék meg gépiparunk időszerű kérdéseit. A Gépipari Tudományos Egyesület és a Méréstechnikai és Automatizálási Tudományos Egyesület által rendezett konferenciát Bíró Ferenc, a kohó- és gépipari miniszter helyettese nyitotta meg.

- Kormányunk programja, amely az egész magyar dolgozó nép életszínvonalának gyorsított emelkedését tűzi maga elé, egyúttal igen nagy feladatokat állít a gégyártó ipar elé - kezdte beszédét Bíró Ferenc. - Mezőgazdaságunknak sokkal több és ami nem kevésbé fontos, sokkal jobb gépet kell adnunk, mint eddig tettük. Az élelmiszeripar számára egész sor új gépcsoportot kell gyártanunk. A kormányprogram a könnyűiparunk terén jelentős feladatok elé állítja technológusainkat, műszaki dolgozóinkat. /folyt. köv. /

/A gyártástechnológiai...folyt/ t TP-HI & Tr/Hné KJ Mr

Nagyarányokban fejlődő építőanyagunk további géposztásával is sokkal nagyobb feladatok állnak előttünk, mint ezidőig. Ezeknek megoldásához tömegével kell olyan termelőeszközöket gyártani, amelyek maguk is a termelőeszközök gyártását szolgálják. Például szerszámgépeket, szerszámokat és készülékeket.

A továbbiakban Bíró Ferenc felhívta a konferencia résztvevőinek figyelmét a minőségi munka jelentőségére, a technológiai kultúra és a technológiai fegyelen továbbfejlesztésének fontosságára, az anyaggazdálkodás kérdéseinek megoldására. Figyelmeztette a jelenlévő műszaki- és gazdasági vezetőket, hogy a szocialista munkaverseny terén is jelentős változásokra van szükség. /folyt.köv./

MEGNYILT A XI. KERÜLETI "BELOIANNISZ" TSZCS ÚJ VIRÁGÜZLETE

i. Szo/Szné/Hné No M

A XI. kerületi "Beloiannisz" tszcs szorgalmas tagjai mintaszerű nagyüzemi gazdálkodást folytattak. Kertészetükben nyíló virágok ezrei pompáznak az év minden időszakában. Alakulásuk óta két üzletüket állandóan ellátták friss virággal, de itt már nem tudták elhelyezni az egyre nagyobb mennyiségű virágokat és dísznövényeket.

Néhány hónappal ezelőtt elhatározták, hogy saját erőből újjáépítenek egy üzlethelyiséget a főváros egyik igen forgalmas részén. Csütörtökön a Mórlez Zsigmond-körtér 16.szám alatt meg is nyitották az új virágüzletet. A kirakatban fehér, rózsaszín, piros és ritkán látható hússzínű szekfűk százai, új piros rózsák csokrai, ciklámen, szanzoveria, fikus és más cserpes szoba... dísznövények változatai láthatók. Ezenkívül a dolgozók által kevésbé ismert cipriédi, strelócia, anthonium és sok más különleges dísznövény gyönyörködteti a járkelők ezreit.

közvetlenül

Már a megnyitás után nagy volt a forgalom. Az első nap mintegy ezer forint értékű virágot árultak. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás

1953 október 23

11 óra 15 perc

NAGYBAN ELŐSEGÍTETTE A PRÉMIUM A KAPASOK BETAKARITÁSÁT A PALÁNKI TANGAZDASÁGBAN

Vid Hné No Mr

A Tolna-megyei palánki tangazdaság dolgozói egy hónappal a határidő előtt befejezték az őszi kalászosok vetését. 150 hold búzájuk, 44 hold ősziárpájuk szíven zöldel már. A vetéssel egy időben a kapások betakarítását is nagy szorgalommal végezték, s különösen a cukorrépaszedésnél alakult ki élénk verseny. Itt a Somonyi női munkacsoport 12 tagja ért el jó eredményt; egy műszak alatt rendszeresen 1600 négyzetméter területet szedtek. Ki fejtettek és raktak össze, amivel átlag 200 százalékra teljesítették a napi műszaknormát. A jó munka eredményeként napi keresetük átlag 53 forint volt, de emellett a munkacsoport minden egyes tagja egy kiló prémiumcukrot is kapott.

Az egyéni versenyzők között Szalai Julianna ért el legjobb eredményt: négy és fél napi munkateljesítménye után 354 forint készpénzt és 5 kiló 80 deka cukrot kapott./MTI/

KIVÁLÓ ALMATERMÉS AZ ÁGASEGYHÁZAI ÁLLAMI GAZDASÁGBAN

Kő/tot/Hné No Mr

A nagyrészt gyümölcs-ermelőssel foglalkozó ágasegyházi állami gazdaságnak idén is kiváló almatermése volt; termőfegyiségként 140 mézsa. A gazdaság 120 vagon téli almát szedett le, ezzel termelési térvét 180 százalékra teljesítette. A termés fele exportminőségű.

Az idei bő termést már a múlt ősszel jó munkával készítették elő. Idejében és jó minőségben végezték el a talajmunkákat, s ahányszor szükséges volt, tárcsázással gondoskodtak a talaj gyommentességéről. Gondosan végezték a trágyázást. Az ősszel a műtrágyán kívül termőfegyiségként két mézsa szervestrágyát is beledolgoztak a talajba. Augusztusban fejtrágyáztak: termőfegyiségként 3 kiló pátisot és egy kiló szuperfoszfátot szántak ki. Ugyanakkor alapos kapálást is végezték./MTI/

Kő

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás

1953 október 23

11 óra 15 perc

NAGYBÁTONY LEPT AL... GYŐZTES A KAPASNÖVÉNYEK BEGYŰJTÉSÉBEN A KIS-  
TERENYI FOLYTATOTT PÁROSVERSENYBEN

Vid Hé No Mr

A nagybáttonyi és a kisteronyei bányászok párosver-  
senyben harcolnak a IV. negyedévi terv sikeres teljesítéséért. A  
két község bányászai mellett a község dolgozó parasztjai is páros-  
versenyszorozódást kötöttek november 7. társulatára, melyben a ka-  
pásnövények mielőbbi begyűjtését vállalták.

Nagybáttony dolgozó parasztjai gazdasági gyűlésen hatá-  
rozták el, hogy a megye begyűjtésben megszerzett első helyének meg-  
tartása érdekében párosversenyre szólítja Kisteronye dolgozó paraszt-  
jait az őszi káposzta begyűjtésének mielőbbi teljesítésére. A nagy-  
báttonyi községi tanácselnök és a begyűjtési állandó bizottság tagjai  
személyes példamutatásuk mellett kiváló népnevelő munkát is végeznek.  
Ennek segítségével a nagybáttonyi dolgozó parasztok október 22-ig  
burgonya, kukorica és napraforgó-begyűjtési tervüket 105 százalékra  
teljesítették és elérték, hogy a község egyetlen dolgozó paraszt-  
ja sem maradt adósa az államnak.

Kisteronye dolgozó parasztjai lemaradtak ebben a  
versenyben. A községi tanács nem esmertette a dolgozó parasztokkal a  
nagybáttonyiak versenyfelhívását és így burgonyából 57, napraforgó-  
ból 73, kukoricából 87 százalékra teljesítette a község begyűjtési  
tervét. A begyűjtési állandó bizottság rossz munkáját mutatja, hogy a  
községben kukoricából 20, napraforgóból 25, burgonyából pedig 40  
dolgozó paraszt adósa még az államnak./MTI/

SEREGÉLYES KÖZSÉG KÉSZÜL A BÉKEESTRE

k OBT § Hé M M

A Fejér-megyei Seregélyesen október 24-én a községi  
kulturóthonban békeestet tartanak. A község békebizottságai az el-  
mult napokban békebizottsági beszélgetéseket rendeztek. Ezekon a falu  
dolgozói részletesen megbeszélték a Béke-Világ tanács Irodájának s az  
Országos Béketanács elnökségének legutóbbi határozatát. A békebi-  
zottsági beszélgetéseken a seregélyesiek elhatározták, hogy s om-  
baton múlt keretek között tartják meg az ünnepi békeestet. A kultur-  
óthonban szerepelnek az uttorok, a DISZ-fiatalok, és a felnőttek kul-  
túresportjainak tagjai is. Kedves színlátás lesz majd Vajda Gábor 70  
éves dolgozó paraszt szereplése: régi seregélyesi dalokat énekel.  
/MTI/

B 18. kiadás

1953 október 23

12 óra — perc

BÉKEANKÉT BICSKÉN

k OBT § Hnó M1 M

Erdemesnek ígérkező ankét lesz október 25-én Bicskén. A megyei és a járási békebizottságok a Magyar-Rádióval közöltve békeankétot rendeznek, amely iránt máris nagy érdeklődés nyilvánul meg. Az ankéton megvitatják a nemzetközi helyzetet, a legfontosabb bel- és külpolitikai kérdéseket. Ezután a rádió "Béke és Szabadság" című műsoráról mondják el véleményüket a résztvevők. /MTI/

KÖVÁGÓSZÖLLŐS LAKOSAI KÖZSÉGÜK FEJLESZTÉSÉÉRT

Vid Hné -cz M1 Mr

Kőfejtők, favágók hajléka volt sokszáz évvel ezelőtt aze egykori római és a későbbi magyar település: a Mecsek nyugati nyulványai tövében tövében elterülő kis hegyi falu, Kővágószöllős. Az ősi multat ma már csak a római kori sírok leletei hirdetik, de a közelmúltban, az urf Magyarországnak emléke ... még ott él elevenen a szöllősiek szívében.

Epp ez az emlék ad új erőt a falu lakóinak, hogy maguk vagyék kezükbe sorsuk intézését. Horváth Jónó tanácselnök gyakran emlegeti, amikor a kéttantermes, virágokkal díszített, napfényes iskolába vissz az utja, milyen is volt az a sötét zug, ahol még ő tanulta a betűvetést, s ahonnan ritkán vezetett ut a továbbtanuláshoz. Ha erre gondolnak, nem panaszkodnak Kővágószöllős dolgozó parasztjai: az iskolát elhagyó ifjúság most már évről-évre csaknem kivétel nélkül bucsut mond szülőfalujának, s otindul középiskolák, főiskolák felé.

Értük is, nekik is szépítik, újítják a régi házakat, utcákat. A község néhány év alatt orvost, kulturházat, moziat kapott, ásténként a kigyuló villanyfény teszi még szebbé. Ahogy a falu utcáinak, meg a környékeliek emlegetik: száz éven keresztül sem értült itt annyi minden, mint most egyetlen esztendő alatt. Ezért is hátrózták el: a maguk erejével is rajta lesznek, hogy Kővágószöllőst minél szebb, fejlettebb községgé tegyék.

Az elmúlt évben a falu közepét elcsufító, a közlekedést gátló hatalmas mélyedés fölé hidat emeltek. Az idén a kulturház megnagyobbítására vállalkoztak. Közel százezer forint értékű társadalmi munkával megnagyobbították, átalakították a kultura otthonát.

/folyt.köv./

Ko

B 19. kiadás

1953 október 23

12 óra — perc

/Kővágószállítás lakosai...folyt/ Vid Hné —cz M. Mr

A fiatalabbak a hegyoldal vörös homokkő rétegéből kibányászták az építőköveket, akinek fogata van, lehoráta az építkezéshez, a többiek pedig a földmunkában segítenek. Nem maradtak tétlenek a község vezetői sem, mindenütt ott voltak, ahol irányításra, gyors elhatározásra volt szükség. Így készült el az őszi beállítással a nagy munka: az újjávarázsolt kulturotthon frissenvakoltan, szép külsejével és belső berendezésével hívogatja a község lakóit. Esténként már az új klubszobában üldögélnek, ahol 8-10 folyóirat, újság és rádiószó mellett beszélnek a jövőről. Mert mire megjön a tavasz, ismét közös erőfeszítésre készülnek: társadalmi munkával kátatarossák az orvosi lakást, a kulturotthon kertjében szabadtéri színpadot és sportpályát létesítenek. A tanácsház előtti főteret pedig parkosítják: minden család elültet egy-egy fát, hogy néhány év múlva árnyas, hűs liget hirdesse Kővágószállás közepén a testvéri összefogás, az új élet eredményét. /MTI/

#### ELKÉSZÜLT A MAKÓI GÉPGYÁR ÚJ SZERELŐCSARNOKA

Vid Hné K. J. M. Az ötéves terv harmadik évében kezdte meg működését a makói gépgyár, amely az ország minden részébe szállít mezőgazdasági gépeket. A kormányprogram megjelölése óta fokozottabb feladatok várnak az üzemre: mezőgazdaságunkat az eddiginél is több és jobb gépjártásával kell segítenie.

A megnövekedett feladatot könnyíti meg az a 60 méteres, nagy szerelőcsarnok is, amelynek építési munkálatait most fejezték be. A korszerű új csarnokba most szerelik a fűtést, világítást, vizellátást szolgáló vezetékeket s novemberben már az az üzemrész is bekapcsolódik a gyár termelésébe.

Az új szerelőcsarnokban a tél folyamán külön berendezés biztosítja az egyenletes hőmérsékletet. Munkaasztalok egy korszerű, öt-száz férőhelyes öltöző, hideg-meleg zuhanyal ellátott fürdő, üzemi konyha és étterem építését is, amelyekre mintegy félmilliárd forintot fordítanak.

Az üzem dolgozói a napokban készítették el a kőbányaszalmagyűjtőkoesi első mintapéldányát s amint az új szerelőcsarnok elkészül, megkezdik sorozatgyártását. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 20. kiadás

1953 október 23

13 óra 30 perc

HASZNOSITJUK A SZOVJET KÜLDÖTTK TANÁCSAIT A ZOMBAI "BÉKE" TSZ TAGJAI

Vid Imé No M

Alig két hete látogatta meg a szovjet mezőgazdasági küldöttség egyik csoportja a zombai "Béke" termelőszövetkezetet. A szovjet küldöttek tanácsait máris hasznosítani tudják a tsz tagjai. A szovjet küldöttség első sorban a vetés és a vetés-előkészítése körüli tennivalók fontosságára hívta fel a figyelmet. Megnézték a tsz őszi vetését s elmondták: a magány készítését úgy kell végezni, hogy a egyenletes legyen, mert egyébként az egyik mag már kikelt, míg a másik még száraz állapotban van a földben. A zombai tsz-tagok megfordultak a jó tanácsot s a szovjet küldöttek látogatása után már nagyobb gondot fordítottak a magány előkészítésére: az okéhoz fogast kapcsoltak s utána azonnal hengerelték. Eddig az azonnali hengerlésre nem fordítottak gondot s ez okozta azt, hogy az őszi talajmunkák idején 10 hold földet nem tudtak rendszeresen elműkültetni. A hengerlés után tárcsa és szántó megy végig a földön s erre morzgalékosná, vetésre alkalmassá válik a talaj. A szovjet küldöttség látogatása óta 60 holdat szántottak fel ezzel a módszerrel.

A küldöttek arra is felhívték a tsz tagjainak figyelmét, hogy nem helyes, ha a szántással egyúttal végezik a többi talajmunkát. Eddig erre sem fordítottak elég gondot.

A zombai "Béke" tsz jó eredményeket ért el az idén: búzából 15, rozsából 14 és fűz, ősziárpából 23 és fűz volt az átlagtermés. Most az új gazdasági évre ugyanilyen lelkesen készülnek: ősziárpájuk és a takarmánykeverék már zöldel s befejezés előtt áll a buza vetése is. Eddig közel 100 holdat vetettek be s valamennyi őszi vetésüket műtrágyázzák. /MTI/

A SZÉKESFEHÉRVÁRI ERDŐGAZDASÁG 16 ÉS FELMILLIÓ FAGSEMÉVEL 1839 HEKTLERT ERDŐSÍTETT ÉS TERVEN FELÜL NEGYZEZER KÖBMETER TŰZIFÉL SZÁLLIT

Vid Imé No Mr A székesfehérvári erdőgazdaság 740 hold kenyérgabonavetés: tervét 25 nappal hamarabb fejezte be, de főfeladatát, az erdőirtást sem hanyagolta el.

Az erdőgazdaság feladata, hogy a felorászt helyvidéki felorászt alföldi-mezőségi jellegű Mező-megye területéből a lapályos, szikes, homokos vagy dolomitós, mészkopár részt erdősítse.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 21. kiadás

1953 október 23

13 óra 35 perc

/A székesszékvári...folyt/ Vid Hné No Mr

A 2780 hektáros ez évi tervfeladatából már 1839 hektáron elültetett 16 és fél millió facsomót. A még hátralévő 941 hektárt is beültetik az ősszel.

A népgazdaság érdekei szerint főleg ipari és szor-  
számfának való fafajtaikat - tölgyfa, fenyő- és gyorsan növekvő nyárfa-  
féléket - telepítenek. A kocsánytalan tölgyet a megyébe átnyúló Ba-  
kony alsó nyulványaira, a kocsányos tölgyet a megye lapályos, székesszé-  
cs homokos talajára, a molyhos tölgyet pedig - fekete fenyővel vegye-  
sen - dolomitos, mészkopár területek erdősítésére használják fel.

A székesszékvári erdőgazdaság ez évi tűzifa-szállítási  
tervét már befejezte s ez évi tervén felül újabb négyezer köbmétert  
szállít. Ebből 1076 köbmétert már le is szállított s a többit november  
30-ig teljesíti./MTI/

A SOMOGYASZALÓI "LATINKA" TSZ VISSZATERT TAGJAI BECSÜLETESEN DOLGOZ-  
NAK SZÖVEKKEZETÜKÉRT

Vid Hné KE No M

A somogyaszalói "Latinka" tsz-ben az utóbbi hetekben  
a dologkérülők még a szorgalmas tagokat is megtévesztették hazug hír-  
verésükkel. Nem is ment a munka hosszú ideig. A 131 főnyi tagság fele  
a kifizetés mellett foglalt állást. 1200 holdas szép határukban csak a  
szövetkezetükhöz hú tagok végeztek tovább a sürgős munkákat.

A rendbontók azonban nem sokáig örülhettek. A tsz  
kommunistái és többi példaadó tagjai megmagyarázták, hogy itt az ideje  
sürgősen hozzá kell látni a munkához, mert csak így várhatják, hogy  
jövőre még több részesezésük legyen. Ismertették a kedvezményeket és  
számításokkal győzték meg a kilépni szándékozókat, hogy egyedül a jö-  
vő évi beadás csökkentése hány mással több jövedelmet jelent majd.  
Ezekhez még hozzájön a háztáji gazdaság terméshozama és hogy a ház-  
táji tehénok után nincs tejbeadás sem, ami nagyban elősegíti a tagság  
jólétének növekedését.

A felvilágosító munka meghozta az eredményt: Horváth  
János, Horváth Lajos, Bodó Antal írásban kérték, hogy továbbra is a  
szövetkezetben maradassanak, mert rájöttek, hogy a kedvezmények mi-  
lyen nagy lehetőségeket nyújtanak a további boldoguláshoz, a jóléthez.  
/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás

1953 október 23

13 óra 35 perc

/A szomszjaszalói .....folyt/ Vid Hné KE No M

A 131 tag közül 60 helyett csak 12 maradt továbbra is a kilépés mellett.

A visszatért tagok most nagy lelkesedéssel végzik munkájukat. Az elmaradás behozására már kora hajnaltól késő estig a földeken szorgoskodnak. Nagy igyekezettel takarítják le 120 holdról a kukoricájukat, mely helyére buza kerül. Négy traktorosuk két orógéppel éjjel-nappal szántja a táblákat és készítik a jó magágyat. A "Látánka" tsz tagjai most megfogadták, hogy a még 200 hold vetésre váró-buzaföldjükbe határidőre elvetik a magot és 75 hold cukorrépa-jukat is időben betakarítják./MTI/

340 KISTELEKI DOLGOZÓ PARASZT FÖLDJÉT TRAKTOR MŰVELI MEG AZ IDÉN

Vid KE Hné No Mr

A Csongrád-megyei Kistelek községben tavaly még alig volt olyan dolgozó paraszt, akinek földjét traktor szántotta fel. Ennek egyik oka az volt, hogy a legközelebbi gépállomás - a sövényházi - jó tíz kilométerre van Kistelektől.

Az idén június derekán megépült a község 30 orógépes gépállomása. Nem sokkal később, egy hónap múlva a kormányprogramm lehetővé tette az egyénileg dolgozó parasztnak, hogy földjüket a gépállomás készpénzért művelje meg. A kistelekiek élnek ezzel a lehetőséggel, s eddig már 340 dolgozó paraszt több mint 700 hold felszántására kötött szerződést.

A gépállomás hét orógépe szánt az egyénieknek. Jól jött a gépi segítség Czombos Sándor dolgozó parasztnak, aki most bőrelt négy hold trtálékföldet az államtól. Hitelt is kapott, úgyhogy a szántási díjat csak a jövő évi termés betakarítása után fizeti vissza. Özvegy Hegedűs Lajosnénak - akinek nincs igacereje - szívesen szívetett segítségére a gépállomásé 8t hold földjét művelte meg.

Földi Pál mielőtt szerződést kötött a gépállomással, napirt, oruzát vett kezébe. Kiszámította, hogyha hét és fél hold földjét ő maga szántja fel - még ha két lóval dolgozik, - akkor is legalább egy hétbe beletelik, amíg készen lesz vele. Emellett naponta husz-huszonöt kilométer gyaloglást jelent a fogatos szántás. Földi Pál a számítás után nagyon megörült, amikor megtudta, hogy a gépállomás traktorai éjjel is dolgoznak, s így nála egy nap alatt elvégzik a szántást./folyt.köv./

/340 kistoloki...folyt./ Vid Hnó KE No Mr

A kistoloki gépállomás traktorosa november 7 társ-  
töletére megfogadták, hogy a gépek jobb kihasználása és a munka  
meggyorsítása érdekében éjszaka is szántanak. Fogadalmukat becsület-  
tel teljesítik: péntekig közel 300 holdat szántottak fel az egyénileg  
dolgozó parasztoznak. Ez azt jelenti, hogy több mint 6000 kilométer  
eke utáni gyaloglástól kímélték meg eddig a kistoloki dolgozó parasz-  
tokat./MTI/

PETŐFIBÁNYA LEGJOBB FRONTBRIGÁDJA TELJESITETTE NOVEMBER 7-RE TETT  
VÁLLALÁSÁT

Vid Ba Hnó M

Petőfibánya frontbrigádja között komoly vetélke-  
dés folyik vállalásuk teljesítéséért. A brigádok között a legjobb  
munkát eddig a XIII-as fronton dolgozó Csordás Gyula brigádjának tagjai  
végezték, akik 400 eszle szénét termelték havi tervükön felül s ez-  
zel november 7-i vállalásuknak eleget tettek.

Csordás Gyula brigádja példát mutat Petőfibánya többi  
frontbrigádjának. A brigádban komoly, fegyelműzött munka folyik.  
Igazolatlan hiányzó nincs közöttük és valamennyien kihasználják a mun-  
kaidő minden percét./MTI/

ÚJ, KORSZERŰ FÉNYJELZÉSES BIZTOSÍTÓBERENDEZÉSEK A VASUTI FORGALOM  
BIZTONSÁGNAK NÖVELESÉRE ÉS GYORSÍTÁSÁRA

I VT/Sznó/Hnó LI M A vasut nagyarányu szállítási feladatai  
zavartalan lebonyolításának elősegítésére fokozatosan korszerűsítik a  
vasuti pályák biztosítóberendezéseit.

A MÁV Vasuttorvező Üzem Vállalat dolgozói még ebben az  
évben elkészítik az új állomási fényjelzős biztosítóberendezések ter-  
veit. Ezt követően megkezdik a berendezések gyártását és folyamatosan  
az új fényjelzőkkel cserélik ki országsszerte az eddig használt szema-  
fórokat. Többek között Budapest-Nyugati pályaudvaron helyeznek majd  
szembe új, teljesen korszerű fényjelzős biztosítóberendezéseket. Ata-  
lakítják és korszerűsítik a székesfehérvári állomáson jelenleg meglévő  
biztosítóberendezéseket is. Ezek az új berendezések lényegesen elősegít-  
tik a forgalom gyorsítását és kiküszöbölik a baleseti lehetőségeket.  
/MTI/

Ko

B 24. kiadás

1953. október 23.

13 óra 5 perc

GONDOS, MINŐSÉGI MUNKA MELLETT GYORSABBAN IS KÉSZÜLNEK AZ EXPORTGYÁRTMÁNYOK

Vid Gy Kj Mr

Az export tervek teljesítésénél a győri Wilhelm Pieck Vagon- és Gépgyár dolgozói nagy gondot fordítanak a minőségre is, hogy a magyar ipar becsületén csorba ne essen.

Azelőtt gyakran előfordult, hogy a gőzsegélydarunál a csapágycsákók berágódtak, vagy a gőzkazán tömitése nem volt megfelelő és a próbánál a fűtött kazánnal le kellett állni. Ezek a hibák ugyszólván teljesen eltűntek, mert az alkatrészek gyártását, valamint a szerelést nagyobb gondnal, tervszerűbben végzik.

A minőségi munka biztosítására számos újítást vezettek be. A gémemelő csigaház beállításához például sablont készítettek. A gőzkazánokat még a beszerelés előtt hidraulikus nyomás alá veszik, így ellenőrzik a tömitéseket. Olyan újításokat is bevezettek, melyek a balesetek elhárításáról gondoskodnak. A gépház tető a daruval való felemelés közben több ízben leesett, mert nem lehetett a daruhorgot biztos módon megakasztani. Ezen úgy segítettek, hogy megfogó készüléket szerkesztettek hozzá.

A kész daru átadásánál azelőtt nem voltak jelen azok a szerelők, akik a munkát végezték. Így fordult elő, hogy bizonyos hiányosságok kijavítását az átadó csoportra hárították és ebből huza-vona keletkezett. A MEO javaslatára most mindegyik darunál a csoportvezető és néhány szerelő maga is részt vesz az átadásban, sőt versenyeznek egymással, hogy melyik daru átadásánál lesz kevesebb a hiba. /MTI/

A PÉNTEK-MOZGALOM SEGÍTSÉGÉVEL TELJESITIK TUL TERVÜKET A RUDABÁNYAI VASÉRCBÁNYÁSOK

Vid Gy Kj M

A rudabányai vasércbánya három üzemében dolgozó feltáró vájárok valamennyien csatlakoztak a péntek-mozgalomhoz. Ezzel szinte ugrásszerűen emelkedett a tervteljesítés. Az üzem péntek reggelig előírt havi lehordási tervét 120, feltárási tervét pedig 115 százalékra teljesítette. Az előkészített munkahelyen dolgozó ércbányászok a november 7. tiszteletére tett vállalásuknak megfelelően eddig előírt termelési tervüket 121 százalékra teljesítették.

A péntek-mozgalomban résztvevő feltáró csapatok közül a Vilmos-bányarész földalatti feltárásán dolgozó Bodnár Béla gépi feltáró brigádja szeptember eleje óta minden héten már pénteken, de nem egyszer csütörtökön fejezi be heti tervét. E héten is kétnapos előnyt harcolt ki tervével szemben. A brigád villamos fűtőgéppel és rakodógéppel dolgozik. Ciklusos munkamódszerrel egyszerű két munkahelyen halad előre. /Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás

1953. október 23.

13 óra 10 perc

/A péntek-mozgalom...folyt / Vid Gy Kj M

Hengeres betörőlövessel dolgozva az előrehaladási sebességet műszakonként átlagosan három méter fölé emelték. A lerobbantott anyagot rakodógéppel rakják csillékbe, s szállítják a külszínre. A brigádban megszűnt az igazolatlan műszakmunka, a gépkezelők jól karbantartott, a robbantási szünetekben kijavított átvizsgált gépekkel dolgoznak.

A péntek-mozgalomban részvevő csapatok egymással versenyeznek. A jó tapasztalatokat átadják egymásnak. Ennek segítségével a rudabányai vasércbányában feltáráson és a lehordáson dolgozó 99 bányász közül ezen a héten is 94 már a pénteki műszakban befejezte heti tervét. /MTI/

---

NOVEMBER 15-IG ÖSSZESEN 75 TÁRSASGÉPKOCSIVAL BŐVÜLNEK A BÁNYÁSZJÁRATOK

i VT/Szné/Gy Li Mr

A bányászdolgozók szállításának megjavítására a minisztertanács 30 újabb bányavidéki autóbusz forgalombaahelyezését rendelte el. Az Ikarus-gyár késedelen nélkül megkezdte az új autóbuszok átadását a MÁVAUT Főműhely részére. Ezek mind "Ikarus 30" típusú kényelmes, távolsági kocsik. Egy korábbi minisztertanácsi határozat értelmében egyidejűleg folyamatban van 45 Csepel-Diesel gyártmányú társasgépkocsi forgalombaállítására is.

Az Ikarus Karosszéria- és Járműgyár dolgozói - átérve a bányászdolgozók utazási körülményei megjavításának, a bányászjáratok mielőbbi süritésének fontosságát - elhatározták, hogy a 30 darab távolsági autóbuszt egy héten belül - legkésőbb október 28-ig - folyamatosan leszállítják. Csütörtökig már 10-et adtak át a MÁVAUT-Főműhelynek. Az Ikarus-gyárban most egy külön brigádot alakítottak, amelynek feladata, hogy biztosítsa a gépkocsik műszakilag kifogástalan állapotban történő átadását.

A MÁVAUT Főműhely, valamint az autóközlekedési főigazgatóság dolgozói vállalták, hogy az Ikarus-gyár által leszállított 30 távolsági autóbuszt - a műszaki próbák haladéktalan végrehajtásával - október 31-ig, a 45 bányász-gépkocsit - amelyet a tervezett november 10. helyett október 31-re átadnak a főműhelynek - november 15-ig legfontosabb bányavidékeinken forgalomba helyezik. /MTI/

—  
/—pedig

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 26. kiadás

1953. október 23.

13 óra 15 perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& Gy M A Meteorológiai Intézet jelenti október 23-án, péntek délután:

Ujra lesznek éjszakai fagyok

A Szovjetunió nyugati vidékein, valamint a Balkán, a Kárpát-medence és Lengyelország felett a csendes, száraz időjárás folytatódik. A hűvös éjszakákat csak lassan melegebb nappalok követik. Ezzel szemben a Brit Szigeteket megközelítő ciklon enyhe levegőt szállít Európa nyugati partjai felé. Hazánkban esőtörtőkön a hőmérséklet 13-16 fokra emelkedett. Az éjszakai lehűlés megerősödött. A Dunántúlon és az északi megyékben a legalacsonyabb hőmérséklet plusz 1 - plusz 5, a Tiszántúlon 0 - mínusz 2 fok között volt. A talajközeli rétegben nyugaton csak Pápán, keleten azonban Eger és Salgótarján környékén kivételével mindenütt fagyott. Turkeven mínusz 6, Nyíregyházán mínusz 5, Szegeden és Debrecenben mínusz 4 fokot észleltek. Eső sehol sem hullott. Budapesten esőtörtőkön a hőmérséklet napi középértéke 0,5 fokkal, a légnemesség napi középértéke 7,7 mm-rel magasabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten pénteken 12 órakor a hőmérséklet 10 C fok, a tengőrszintre átszámított légnemesség 770 mm, gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás szombat estig: Ma jobbra derült idő, holnap főként a délnyugati megyékben felhőátvonulások, helyenként kisebb eső. Helyenként ködképződés. Mérsékelt délkeleti-déli légáramlás. Ujra lesznek éjszakai fagyok. A nappali hőmérséklet kissé emelkedik. Várható hőmérsékleti értékek az ország területére szombaton reggel: nyugaton 0 - plusz 3, keleten mínusz 2 - plusz 1. Délben országszerte 12-15 fok között.

Legfeljebb

X X X

A fűtés alapjául szolgáló várható napi középhőmérséklet szombaton 10 fok alatt lesz. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 27. kiadás

1953. október 23.

13 óra 15 perc

UJ FRONT SEGIT A KOMLÓI KOSSUTH-ÁKNA III-AS ÜZEMÉT TERVENEK TELJESÍTÉSÉHEZ

Vid Gy Kj Mr

A komlói Kossuth-ákna III-as üzemében közel két hónapi kemény küzdelmet vívtak Bódis János és Szabényi József sztahanovista vágárok elővágási csapatai, hogy egy új, 60 méteres front mielőbb megkezdhesse a szelést. Az új front átadásának határidejét október 15-ben állapították meg.

A két lelkes csapat, mely közül Bódisék a gurító, Szabényiék pedig a felső légvágot kihajtásán dolgoztak, elhatározták, hogy az előkészítési munkálatokat 3 nappal a határidő előtt befejezik. Versenybe léptek egymással. A nemes vetélkedés meghozta eredményét. Bódis János csapata 120 százalékos, Szabényi József csapata pedig 115 százalékos átlageredménnyel járult hozzá, hogy igéretüket valóra váltva az új front október 12-én - három nappal a határidő előtt - megkezdhesse a szelést.

Az új fronton dolgozó Bugyik Gyula sztahanovista vágárcsapat az első napokban - ürescsille hiányában - elmaradt 120 csillés napi előirányzatának teljesítésétől. Október 21-én például mindössze 84 csille szemet szállítottak felszínre. Ezen javított most a III-as üzem vezetősége. Október 22-én már megfelelő számú ürescsille állt a csapat rendelkezésére és ezen a napon a brigád 120 csillés előirányzatát tulszárnyalva 151 csille szemet szállított külszínre.

A brigád tagjai most megfogadták, hogy tervük naponkinti túlteljesítésével segítik hozzá üzemüket az október havi többszáztonnás elmaradás mielőbbi behozásához./MTI/

A GÉPÁLLOMÁSOK EGY RÉSZÉ NAJY SEGÍTSÉGET NYUJTOTT A TERMELŐSZÖVETKEZETEKNEK A NAPRAFORGÓ BETAKARÍTÁSÁBAN

i KE/He/Gy No M

Ezében számos termelőszövetkezetnek komoly segítséget nyújtottak egyes gépállomások a napraforgó betakarításában. A gépállomások a kombájnok aránylag kis átalakításával lehetővé tették a napraforgó tányérjának géppel történő levágását és kicsépelését. Az átalakítás során a kombájn vágószerkezetére a kasza elé úgynevezett terelő "papucsokat" szereltek fel, amelyek a napraforgó szárát a tányérról együtt a kések közé irányítják.

/Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 28. kiadás

1953. október 23.

13 óra/perc

/A gépállomások egy része...folyt./ i KE/ He/Gy No M

A vágószerkezet ilyenformán a napraforgótányérokat körülbelül egy orosznyi szárral együtt vágja le és így kerül be a cséplőszerkezetbe, amely azután a magot kicsépeleli.

A napraforgó kombájnaratását tavaly próbálták ki először néhány gépállomáson. Az idén már tíz megyében - megyeszerte 15-20 kombájn - dolgozott napraforgó-kombájnolásban a termelősövetkezetek földjein. Így például a pátyi gépállomás három átalakított kombájnya segített a környékbeli termelősövetkezeteknek a napraforgó betakarításában. A zsámbéki "kákosi" termelősövetkezetben két hét alatt 190 holdon vágta le és csépelte el a napraforgót egy kombájn. A termelősövetkezetben kiszámították, hogy a napraforgó kombájnnal való aratása és cséplése naponta mintegy 100 dolgozó munkáerejét takarította meg. /MTI/

KÉNYELMES BRIGÁDSZÁLLÁSOK VÁRJÁK MUNKA UTÁN A PALOTABOZSOKI GÉPÁLLOMÁS TRAKTOROSAIT

Via Kő/Szné/Gy No M

Baranya megye egyik legjobb gépállomása a palotabozsoki. Ezelőtt két évvel, amikor szovjet mezőgazdasági küldöttség járt ott, még hátul kullogtak a bozsokiak a versenyben. Az elvtársias bírálót és a jótanácsok azonban hozzásegítették őket ahhoz, hogy ma már a megye legjobb gépállomása kitüntető címért harcolnak. A küldöttség tagjaitól nemcsak a gépek kapcsolását és az előhántós eke alkalmazását tanulták meg, hanem megfogadták a szovjet vendégeknek a dolgozók szociális ellátásának megjelölésére adott tanácsait is.

Egy évvel a látogatás után már egymásután adták át a traktoros-szállásokat a bozsoki határban. Idén pedig mind a hét brigádnak megvan a kényelmes, tiszta, tágas szállása, ahol kipihenhetik magukat a traktorosok. A lakás melletti raktárban megtalálják mindazt a szerszámot, alkatrészt, amire azonnal szükség lehet az őszi munkánál. A vízhatlan és meleg védőruhákat már az ősz elején átadták a dolgozóknak. Hideg időben naponta többször meleg teát visznek nekik.

A korszerű agrrotechnikát jól alkalmazó gépállomáson, három kivétellel, velenyeni gép két műszakban dolgozik. Így ezévi terüket már szeptember végére befejezték és elhagyták régi versenytársukat, a mohácsszigeti gépállomást is. A szovjet elvtársak segítségével, példájára gondoltak akkor is, amikor egy héttel ezelőtt védnökséget vállaltak a megye egyik elmaradt gépállomása, a sásdi felett, amelyet azóta munkamódszerük átadásával napról-napra segítenek. /MTI/

Kő

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás

1953 október 23

13 óra 50 perc

ABENDROTH PROFESSZOR NYILATKOZTA

1. Hí./Ho./Hné M. M.

Prof. Hermann Abendroth Nemzeti-díjas karnagy a Német Demokratikus Köztársaság Magyarországi kulturális alkalmából érkezett hozzánk és három héten át vendégszerepelt Budapesten. Elutazása előtt nyilatkozatot adott a Magyar Televízió Iroda munkatársának.

- A Német Demokratikus Köztársaságban - mondotta Hermann Abendroth - a klasszikus örökség telején álló zeneművészet töltetves és sokoldalúan fejlődik. A berlini, drezdai, lipcsei és weimari állami operaházak mellett az ország 60 színház közül is számosan rendeznek operaelőadásokat. A klasszikus európai operakultúra remekai mellett előadjuk mai német zeneszerzők, így például a Nemzeti-díjas Ottmar Gerster és Wagner-Regény operáit. A nagyvárosok szimfonikus zenekarain kívül az állam hathatós támogatásával erőteljesen fejlődnek az ország szinte nagy számban működő kisebb zenekarok is.

- Nehézségeink vannak a művészi utánpótlás terén - folytatta. - A háború következtében szinte egész nemzedékek kiestek. Ennek ellenére a berlini, hallei, lipcsei és weimari zeneművészeti főiskolákon s a számos alsóbb rendű szakiskolákban sok fiatal tehetség nevelkedik. Köztük mind nagyobb számban találhatjuk a munkásszűkület és a parasztság sorából való tehetséges fiatalokat, akiket rendszeresen kutatónk fel is, akiket messzenemű támogatásban részesítünk köztársaságunkban.

- Nagy örömmre szolgál - hangsúlyozta Abendroth professzor - hogy a magyar zenei élet két évvel ezelőtti látogatáson óta ismét nagyot fejlődött. Az állami hangversenyzenekarnak és a rádió szimfonikus zenekarnak művészi színvonala két év alatt bámulatosan emelkedett. Szintén csak a le nagyobb elismerés hangján emlíkezhetek meg az állami Operaház előadásairól, így például néhány olyan Wagner-mű egyes részleteiről, amelyeket hallottam. E művek stílusa, magas színvonalú teljesítésében egyaránt részük van a kiváló énekeseknek, karmestereknek és a nagyszemű zenekarnak. Az állami Operaház sokoldalú, rendkívül magas színvonalú előadásában véleményem szerint nagy szerepe van a fejlődés művészi vezetésnek.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás 1953. október 23. /2 óra/perc.

/Abendroth professzor nyilatkozata, folyt./ i H./Hs/Gy Mi M

- A Magyarországon adott hangversenyekről - folytatta - ismét azt az öröndetes benyomást viszem magammal, hogy a magyar közönség zenei ízlése és szakértelme rendkívül fejlett. Előnyeim közül egyike volt a legszebbeknek, hogy ismét együtt szerepelhettem régi barátommal, Escher Annieval, ezzel a kivételes képességű művésznővel. Érdeklődéssel hallgattam a mai magyar zeneszerzők művei közül Farkas Ferenc balettszvitjét. Farkast igen nagy tehetségnek tartom, különösen kompozíciós készsége fejlett. Szintén itt hallottam először Visky János zongoraversenyét. Ennek a műnek a Német Demokratikus Köztársaságban való bemutatását a jövő évre tervezem.

- Mindig örömmel jövök el Budapestre, ebbe a gyönyörű városba, amelynek csodálatos lendülettel dolgozó lakói napról-napra szebb teszik otthonukat. Az a barátság és vendégszeretet, amelyben valamennyi ittjárt német művésznak - s magának is - aki hosszabb időt töltöttem itt, részünk volt, igen sok szép élménnyel gazdagított valamennyiünket, - fejezte be nyilatkozatát prof. Hermann Abendroth.  
/MTI/

---

PÉNTEK REGGELIG 1525 KILÓ GYAPOTOT SZEDETT PÁFKOVICS KATALIN

Vid KE Gy No M

Páfkovics Katalin, a mohácsszigeti állami gazdaság munkaérdemrendes fiatal gyapotszedő mestere azzal az elhatározással kezdett hozzá ezévből a "fehér arany" szüreteléséhez, hogy a jól bevált szovjet "kétkezes módszer"-rel 2000 kiló gyapotot szed le. Emellett a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójának megünneplésére azt is vállalta, hogy husz társának adja át munkamódszerét.

A fiatal gyapotszedő mester naponta átlagosan 60 kilót szed. Péntek reggelig teljesítménye 1525 kiló. Tanítványai, akik korábban 18-20 kilós teljesítményt értek csak el, az ő módszerét, fogását alkalmazva 35-40 kilóra emelték napi szedési átlagukat.  
/MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 31. kiadás

1953. október 23.

15 óra 0 perc

BORSOD MEGYÉBEN HÁROM JÁRÁS TERMELŐSSOPORTJAINAK TAGJAI KÖZÜL TÖBB MINT KÉTSZÁZAN ADTA BE IGÉNYLÉST CSALÁDI HÁZ ÉPÍTÉSÉRE

Vic KE Gy No Mr

Borsod megyében a termelőszövetkezeti tagok fokozódó jólétét, anyagi helyzetük állandó növekedését bizonyítja az is, hogy számos tsz-tag új családi ház építését, vagy meglévő lakása rendbehozását, bővítését tervezi a jövő évre. A miskolci, szikszói és enosi járásokból eddig több mint kétszáz termelőszövetkezeti tag adta be igénylését hosszulejárati kölcsönre.

A miskolci járás tíz termelőszövetkezetében 63 család új házat akar építeni, 22 pedig meglévő házat akarja ujjaalakítani. A kistokaji "Béke" tsz tagjai közül, akik az idén bőséges jövedelemhez jutottak, 14 család határozta el, hogy kormányunk segítségével új házat épít, vagy istállókkal, ólakkal bővíti háztáji gazdaságát. Böcs szövetkezeti községben 14 tsz-tag akarja igénybevenni az állam támogatását. Kilenc másik tsz-tag állami segítséggel akarja rendbehozni jelenlegi lakóházát. A sajtószentpéteri "Kossuth" tsz-ben is 11 dolgozó paraszt határozta el új családi ház építését.  
/MTI/

---

ZA gyártástechnológiai...2.folyt./ t TP/Gy Kj M

Biró Ferenc beszédét így folytatta:

- Az életszínvonal emelése terén nem kevésbé fontos probléma műszaki vonatkozásban a gazdaságosság kérdésének megfelelő kezelése, mind az ipar vezetőszerveiben, mind az ipar végrehajtó-szerveiben. Távolról sem állíthatjuk, hogy ma már az egész ipar területén urrá lett volna ez a döntő szocialista módszer, a gazdaságosság módszere.

- Munkánknak kormányprogramunk végrehajtása érdekében van egy másik vonatkozása is, amiről eddig elég keveset beszéltünk, s ez a nehéz és egészségtelen munkák gépesítésének kérdése, a balesetelhárítás műszaki kérdéseinek megoldása. Ezen a téren is nagyon sok kívánnivaló van még, kivétel nélkül az egész iparban. Itt az ideje, hogy mi műszakiak és elsősorban a technológusok és konstruktőrök, foglalkozzunk az ember egészségével kapcsolatos műszaki kérdésekkel, annak az embernek egészségével, akinek érdekében a szocializmust építjük.

/Folyt.köv./

K5

B 32. kiadás 1953. október 23. 15 óra/5 perc

/A gyártástechnológiai...3.folyt./ t TR/Gy KJ M

- A kormány programja komoly feladatokat állít a műszaki értelmiség nagy szervezete, a MTESZ és különösképpen a Gépipari Tudományos Egyesület elé. Bármennyire magyok és nehezk, bonyolultak ezek a feladatok, minden reményünk és objektív adottságunk megvan arra, hogy mi ezeket a feladatokat megvalósítsuk.

- Az exportgyártmányok terén is van egy egész sor tennivalónk, nemcsak a határidők betartása terén, hanem a minőséggel kapcsolatban is.

- Az ipar egész sor területén az ujnak az előretörése nagyon lassan megy. Nagyon nehezen és bontatottan fogadjuk mi el az újat. S mi, műszakiak nem minden esetben állunk ki keményen és következetesen az új technikának, az új gyártásműveletnek, az új műszaki kultúrának fejlesztéséért, bár erre megvan a támogatás, tehát az objektív feltételek megválnának ehhez. Mi műszakiak és különösen műszaki gazdasági vezetők nem mindig támogatjuk az alulról jövő kezdeményezést, a tömegek ujitó és feltaláló mozgalmát.

Biró Ferenc befejező szavaiban hangsúlyozta:

- Az ipar minden területén döntő mértékben minőségi munkát kell végezni. Döntő fontossága, hogy minőségi munkára tanítsuk meg a dolgozókat és a vállalatainknál folyó munkaversenyt is erre az utra kell terelni. Ne az legyen ma a jó sztahanovista, aki valahogyan magas százalékot ért el, esetleg olyan áron, hogy egy sor műszaki a kezére dolgozik, hanem az legyen a jó sztahanovista gyárunkban, az legyen az élenjáró munkás, aki szigorúan a megszbott technológia szerint dolgozik, ragaszkodik a jó technológiához, aki fegyelmezett, kulturált munkás, aki pontosan végrehajtja a technológiai utasításait.

- Nem kell attól félni, hogy a tervfegyelem betartása esetleg a munkaverseny csökkenéséhez, a dolgozók kezdeményezőseinek fókvezéséhez vezet. Aki ezt hiszi, az nagyon téved. Elöttünk a Szovjetunió példája, ahol a műszaki kultúra hatalmas lépéseket tesz előre, ahol a munkaverseny általános, állandóan ható tömegmozgalom, s minden lehetőséget biztosítanak arra, hogy a tömegek hatalmas alkotóereje, ez az óriási, kifogyhatatlan erőforrás a magas műszaki kultúra, műszaki fegyelem mellett megfelelőképpen ki tudjon bontkozni.

/Folyt.köv./

KD

MTI BELFÖLDI HIREK

B 33. kiadás

1953. október 23.

15<sup>óra</sup> 15

/A gyártástechnológiai...4.folyt./ t TP/Gy KJ M

Ezután a konferencia három tagozatban megkezdte munkáját.

Az egyik csoport előtt Sztankó Lajos, a Wilhelm Pieck Vagon- és Gépgyár gyártóeszközgazdálkodási osztályának vezetője a minőséget biztosító folyamatos gyártásról tartott előadást. Rámutatott a gyártóeszközgazdálkodás nagy jelentőségére. A Wilhelm Pieck Vagon- és Gépgyárban a gyártóeszközgazdálkodási osztály első feladatként a csiszolókorongok terén uralkodó rendszertelenséget szüntette meg. Helyes gazdálkodással elérték, hogy ma már a multibani 481 fajta csiszolókoronggal szemben csak 82 fajtára van szükség. Megszüntették a nem szabványos csiszolókorongok alkalmazását és így közel 350.000 forint értékű inkurrens csiszolókorong tartalékot számoltak fel. A Kuznyecov szerszám-takarékossági és felújítási mozgalom a győri vagongyárban újabb termelési tartalékok feltárását tette lehetővé. A gyártóeszköz-gazdálkodási osztály a használt szerszámok felújításával évente a forgácsoló szerszámoknál 30, a csiszolószerszámoknál 10, a felfogókészülékekénél 10, a hidegsajtolószerszámoknál 20, a melegsajtolószerszámoknál 30 és a mérőeszközökénél 35 százalék megtakarítást ért el. A Kuznyecov-mozgalommal vállalatuknál 1951-ben 815.000, 1952-ben 1,250.000 és ez év első felében 959.000 forintot takarítottak meg a népgazdaság számára. Sztankó Lajos előadása után az értekezlet részvevői között élénk vita alakult ki, majd határozatban hívták fel a kohó- és gépipari minisztériumot, hogy a nehézipari üzemeknél szervezze meg, illetve tegye szervezettebbé a gyártóeszközgazdálkodási osztályok munkáját és az osztályok feladatainak elvégzéséhez nyújtson még nagyobb segítséget. A határozat részletesen rámutat a Gépipari Tudományos Egyesület tagjainak feladataira a gyártóeszközökkel kapcsolatban.

A konferencia részvevőinek másik csoportja meghallgatta és megvitatta Skriba Zoltánnak "Az alakváltozás mechanizmusa és a kristály helyzetváltozása képlékeny alakításnál" című előadását. A harmadik csoport Kiss Gyulának a felületi simaság kérdéseiről tartott előadását hallgatta és vitatta meg.

9 /Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás

1953 október 23

15 óra 30 perc

A FŐVÁROSI OPERETT SZÍNH. Z

k -ez/-ez/Hné M. P.

Közzli, hogy technikai okokból október 25-én délután 3/4 3 órakor kezdődik a "Szelistyei asszonyok" és este 8 órakor a "Luxemburg grófja" előadása. November 1-én délután 1/4 3 órakor játsszák a "Szelistyei asszonyok"-at és este 1/2 8 órakor a "Bocsi tarka" című operettet. /MTI/

KIÁLLÍTÁSON MUTATJÁK BE A DÖMÖSI MŰVÉSZTELEPEN KÉSZÜLT ALKOTÁSOKAT

k -ez/-ez/Hné M. P.

A dömösi művésztelepen készült alkotásokból a Képzőművészeti Alap hivatali helyiségében /V. Kossuth Lajos-utca 12/ kiállítást rendez. A kiállítás október 24-én, szombaton délután 12 órakor nyílik meg és megtekinthető november 6-ig délelőtt 10 és délután 4 óra között. /MTI/

ELŐADÁS PHEIDIASRÓL

k -ez/-ez/Hné M. P.

Az Országos Szépművészeti Múzeum Ismeretterjesztő előadásorozata keretében október 25-én, vasárnap délelőtt 11 órakor a múzeum Parthenon kiállító helyiségében előadást rendez Pheidiasról. Előadó Castiglione László művészettörténész. /MTI/

MÉG EBBEN AZ ÉVBEN 560.000 FORINTOS BERUHÁZÁSSAL NYOLC ÚJ ÜZEMI KONYHA ÉPÜL A Bányavidékeken

í Hbj/Hc/Hné K. M.

A bányászdolgozók jobb ellátása érdekében még ebben az évben 560.000 forintos beruházással nyolc új üzemi konyhát létesítenek a bányavidékeken. Ennek során Pötöfőbányán egy, a Dorozi Szénbányászati Tröszt területén két, a Középdunántúli Szénbányászati Tröszt területén ugyancsak két, míg a pécsi szénmedencében három új konyhát állítanak fel. /MTI/

9

## M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 35. kiadás

1953 október 23

45 óra 50 perc

### VIDALABB, ÖTLETERESEBB MŰSORT, TÖBB NÉPI ZENEKART A FŐVÁROSI VENDÉGLÁTÓIPARI SZERKÖZÖKHÉLYEKRE

A In/tot/Ha3 M. P.

A Budapesti Városi Tanács végrehajtóbizottsága foglalkozott a Budapesti Műsoriroda munkájával.

A műsoriroda 1953 június 3-án alakult meg. Feladata: hogy a budapesti vendéglátóipari vállalatoknak színvonalas műsort és zenét biztosítson. Ezenkívül - ha erre felkérlik - megfelelő műsorral és zenekarral látja el az üzemeket és tömegszervezeteket. Állandóan foglalkoztat: 28 színészt, 16 énekest, 9 táncost, és 700 zenészt. Időszakonként munkát ad közel 300 zenésznek, 216 szerközhelyre zenészeket, hat helyre műsort közvetít.

#### Eredményei

a műsorirodának rövid fennállása óta már vannak. A nagyobb szerközhelyek műsoraiból eltűntek a kozmopolita, izléstelen számok. Sikerként több jénevű kabaréért munkatársnak megnyerni. Az új, megfelelő táncszámok iratása is megkezdődött, eddig 45 ilyen tánc-számot adtak ki. Felszámolják a helytelen bérezését a zenészeknek, énekeseknek, színészeknek, táncosoknak, akiket nem képességük, hanem a vendéglátóipari vállalatok iratkolása alapján fizettek.

#### Hibája

a műsorirodának, hogy majd minden erejét a hat nagyobb szerközhely műsorára és ellenőrzésre fordította és elhanyagolta 216 zenei szerközhely műsorpolitikájának irányítását, amely lényegében még mindig a vendéglátóipari vállalatok kezében van. Több szerközhely még ma is a "jampegek" öröme. A vendéglátóipari zene-szolgáltatás művelődéspolitikánk szegénye. A magyar népi zene háttérbe szorult és ott, ahol a múltban 16-24 tagú cigányzenekar játszott, öt-hattagú zenekar muzsikál, az sem népi zenét, hanem busz-magyarkodó nótálokat játszik.

#### Humortalanok

a műsoriroda által szervezett műsorok. Nem alkalmasak a dolgozók szerközítésére. Ezen sürgősen segíteni kell és biztosítani, hogy jó élvonalbeli komikusok lépjenek fel, humoros artistáknak gazdagítsák a műsort.  
/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 36. kiadás

1953 okt-ber 23

16 óra

perc

/Vidámabb, ötletesebb műsort...folyt/ i Hb/tot/Hnó M P

Segíteni kell azon, hogy a vendéglátóipari vállalatok műsorra és zenekarokra rendkívül alacsony pénzügyi keretet szabnak meg, ami annál különösebb, mert a zenés helyeken az árak 12 százalékkal magasabbak.

Legfőbb feladata

a műsorirodának, hogy megváltoztassa a zenés szórakozóhelyek műsorpolitikáját, egész szellemét. A tanácsok népművelési osztályai, az állandó bizottságok szervezzék meg a legszélesebbkörű alapos ellenőrzést. Törekedni kell a népi zenekarok erősítésére, színvonaluk javítására. Ebben jó szolgálatot tehet a Fővárosi Népi Zenekar, de segítséget lehet kérni az Állami Népi Együttestől is. A szórakozóhelyek műsorai művészi színvonalának emelésére pedig a tehetséges, ötletes, jó árakkal kell kiszélesíteni az irigárdát./MTI/

BEFEJEZŐDÖTT A MAGYAR SZÖNGYALUVAL VÉGZETT ELSŐ KÍSÉRLET

i Hbj/Hc/Hnó Kj M

Bányászati tudományos szakértők szerint a magyar szénbányák vékonytelepi szénrétegében igen előnyösen lehet alkalmazni a szöngyalut. Meg is szerkesztették az első ilyen magyar bányagépet, mellyel Doregon végeztek kísérleteket. Az első kísérlet befejeződött és az ott szerzett tapasztalatok alapján további változtatásokat hajtanak végre a prototípuson, hogy kikísérletezzék a géptípus végleges formáját./MTI/

9

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 37. kiadás

1953. október 23.

16 óra 05 perc

ELKÉSZÜLT A SZTÁLINVÁROSI KOKSZOLÓMŰ HATÁLMAS, SZÁZ MÉTER MAGAS  
KÉPMŰVE - HARCBA BÍKEMŰVEINK GYORSABB ÉPÍTÉSÉRT

i Li/B Gy Li Mr

A VKV és a 30/2 vállalat dolgozóinak  
versenye a kokszolómű első blokkjának  
mielőbbi felépítéséért

Gyors ütemben épül Sztálinvárosban a kokszolómű, a vasmi egyik legfontosabb létesítménye, amely kokszt biztosít a kohókhoz.

A kokszolómű első blokkjának tűzálló falazatát egymással versenyezve rakják a Vaskohászati Kéreméépítő Vállalat és a 30/2 Kazánfalazó Vállalat munkásai. Augusztusban még a Kazánfalazó Vállalat vezetett a versenyben: 450 köbméteres előirányzatukkal szemben 725 köbméter falat raktak fel, míg a VKV dolgozói 694 köbmétert. A Kazánfalazó Vállalatnál már induláskor is zömében jól képzett szakmunkások dolgoztak, míg a VKV egész sor új munkással látott hozzá a nagy feladathoz. Az új munkásokból közben kellett jó szakmunkásokat nevelni. Sikeresen megoldották a feladatot: a segédmunkások részére heti 12 órás átképző tanfolyamot indítottak. Egy-egy ötnapos tanfolyamon 40 átképzőst tanítottak, s már a harmadik tanfolyamot tartják. Ha ez a tanfolyam is befejeződik, már 120 jól képzett szakmunkással rendelkeznek a régiek mellett. Az átképzősök teljesítménye már a legkiválóbb öreg szakmunkásokéval vetekszik. Gacsály Gábor például, aki az első tanfolyamot végezte el, ma már 160-178 százalékos teljesítménnyel dolgozik brigádjában a kokszoló első blokkjának mielőbbi befejezéséért.

Az új szakmunkások képzése mellett magas színvonalú munkaszervezést is megvalósítottak a VKV dolgozói. Amikor munkához láttak, a segédmunkás brigádok - akik az anyagot szállítják a szakmunkásoknak, a kazánfalazóknak - meglehetősen függetlenül dolgoztak a kőművesektől. A szállítóbrigádok első sorban a "nekik kifizetődő" - első sorban a nagyszély - anyagokat szállították, ami nagymértékben elősegítette ugyan saját terveik telteljesítését, de a kőműveseknek gyakran nem volt kéznél megfelelő anyag. Ezen a módszeren a műszaki vezetők hamarosan változtattak s ma már a szállítóbrigádok a nekik kijelölt kőműveseknek hordják az anyagot, ugyanakkor teljesítményük a kőművesek teljesítményétől függ. Így érdekük, hogy megfelelően "kéz alá dolgozzanak" a kőműveseknek, mindig azt az anyagot szállítsák, amire a falazóknak éppen szüksége van. Ezzel a módszerrel a VKV falazói behozták a kezdeti elmaradást és október közepére megelőzték versenytársukat, a kazánfalazó dolgozóit. A két vállalat lendületes versenyének eredménye az, hogy - november 7-i elajánlásuknak megfelelően - még november 1-e előtt elkészül a kokszoló 1-es blokkjának tűzállófalazata.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 38. kiadás

1953. október 25.

16 óra 10 perc  
Hnó

/Elkészült a sztálinvárosi...1.folyt./ i Li/B/ - Li Mr

Közben az 1-es bloktól nem messze

elkészült a kokszolómű - sztálinvárosi méretekben is hatalmas - száz méter magas első kéménye.

A kéményt nem téglából építették, hanem különleges szovjet technológiára szerint vasbetonból építették. A Kluska-brigád tagjai újjel-nappal váltott műszakban dolgoznak, 16-17 óe százalékos teljesítménnyel folyamatosan bebetonozták felfelé a hatalmas építményt, amelybe egyedül vasból több mint 1000 mássát kellett beépíteni. A Kazánfalazó Vállalat műszaki dolgozóinak alkotókészsége nyomon különleges állványrendszerrel használtak, amelyhez nem kellett fa, hanem viszonylag kevés vasból készítették el azt, és ahogy haladtak felfelé a betonozással, úgy csavarták mindig feljebb és feljebb a brigád tagjai arról építették a 8 méter alapszélességű hatalmas kéményt. A kéményépítők munka közben a kéménybe szerelt telefonon érintkeztek a vezetőkkel, hiszen nem kis fáradságot jelentett volna egy-egy kisebb probléma megbeszéléséért megmászni sokemelel magasságot. A hatalmas kéményt sakkáblaszorítón, fekete-fehér festékekkel festik majd be és kívül különleges feljáró-szerkezetet építenek rá. A feljáró szerkezettel egyidőben építik majd rá - 41, 65 és 93 méter magasságban - a pihenőerkélyeket. /műszaki

A most elkészült kémény mellett már épül a következő, ugyanilyen méretű második triáskémény.

ő Vid Sz/F/Hnó Sz

Sztahanovista munkahelyét fejlesztik a sztálinvárosi technikum negyed építkezését

A 26/2 Városépítő Vállalat vezetői és dolgozói elhatározták: úgy dolgoznak, hogy az év végére sztahanovista munkahely legyen a sztálinvárosi technikum negyed építkezése. Egy olyan főépítésvezetőség munkáját emelik sztahanovista szintre, amelynek három építésvezetősége van, tíz épületben 800 lakást építenek. A főépítésvezetőség első lépése szakosított brigádok szervezése volt. Egy-egy brigád hosszabb ideig csak egyféle munkát végez. A brigádnak alkalma nyílik a legjobb munkamódszerek elsajátítására és bevezetésére. Így küzdötték fel magukat az elsők közé Adamski és Beszemovics kőművesbrigádok, a Horváth- és Zatykó-vakolatbrigádok. /folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 38. kiadás

1953. október 23.

16 óra 10 perc  
Hnó

/Elkészült a sztálinvárosi...1.folyt./ i Li/B/ - Li Mr

Közben az 1-es bloktól nem messze

elkészült a koksizóló - sztálin-  
városi méretekben is hatalmas - száz  
méter magas első kéménye.

A kéményt nem téglából építették, hanem különleges szovjet technolo-  
gia szerint vasbetonból építették. A Kluska-brigád tagjai éjjel-  
nappal váltott műszakban dolgoznak, 160-170 százalékos teljesít-  
ményrel folyamatosan bebetonozták felfelé a hatalmas építményt,  
amelybe egyedül vasból több mint 1000 mézsát kellett beépíteni. A  
Kazánfalazó Vállalat műszaki dolgozóinak alkotóerezsége nyomán  
különleges állványrendszeret használtak, amelyhez nem kellett fa,  
hanem viszonylag kevés vasból készítették el azt, és ahogy haladtak  
felfelé a betonozással, úgy csavarták mindig feljebb és feljebb a  
brigád tagjai arról építették a 8 méter alapszélességű hatalmas kő-  
ményt. A kéményépítők munka közben a kéménybe szerelt telefonon  
érintkeztek a vezetőkkel, hiszen nem kis fáradságot jelentett  
volna egy-egy kisebb probléma megbeszéléséért megmászni sokemelet  
magasságot. A hatalmas kéményt sáktáblaszerzőn, fekete-fehér fos-  
takkal festik majd be és kívül különleges feljáró-szerkezetet építo-  
nek rá. A feljáró szerkezettel egyidőben építik majd rá - 41, 65  
és 93 méter magasságban a pihenőerkélyeket. /műszaki

A most elkészült kémény mellett már épül a követke-  
ző, ugyanilyen méretű második triáskémény.

ő Vid Sz/F/Hnó Sz

Sztahanovista munkahelyé fejlesztik  
a sztálinvárosi technikai negyed  
építkezését

A 26/2 Városépítő Vállalat vezetői és dolgozói el-  
határozták: úgy dolgoznak, hogy az év végére sztahanovista munka-  
hely legyen a sztálinvárosi technikai negyed építkezése. Egy olyan  
főépítésvezetőség munkáját emelik sztahanovista szintre, amelynek há-  
rom építésvezetősége van, tíz épületben 800 lakást építenek. A fő-  
építésvezetőség első lépése szakosított brigádok szervezése volt.  
Egy-egy brigád hosszabb ideig csak egyféle munkát végez. A brigád-  
nak alkalma nyílik a legjobb munkamódszerek elsajátítására és beve-  
zetésére. Így küzdötték fel magukat az elsők közé Adamski és  
Hoszemovics kőművesbrigádok, a Horváth- és Zatykó-vakolatbrigádok.  
/folyt.köv./

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 39. kiadás

1953 október 23

16 óra 10 perc

/Elkészült a sztálinváros...2.folyt./

8 Vid Sz/F/Hné Sz Mr

A jól szervezett brigádoknak előre biztosítják a munkaterületet. Az előző hónap 25-én minden brigád kézhezkapja a következő hónapokra felbontott programját. Megszervezték a szalagrendszerű munkát. A jó munkaszervezés nyomán a főépítésvezetőség harmadik negyedévi tervét 80,4 százalékos munkáslétszám és 81 százalékos bázisfelhasználás mellett 128 százalékra toltotta. A negyedik negyedévben fokozott harcot folytatnak a minőségi munkáért és a munkafegyelmen megjavításáért, mert ezokon a területeken még akadnak hiányosságok. Nagyobb gondot fordítanak a munkák minőségére, a falazás átvételénél például ott van az a vakolóbrigádvezető is, aki majd vakolja a falat. A minőségi munka végzéséért havonta kétszer sztáhanovista bemutatást tartanak. A jó munkaszervezés és a november 7 tiszteletére folyó lendületes verseny biztosították arra, hogy a technikai negyedben az év végére elérjük a sztáhanovista szintet.

### Élénk verseny a konyókenderföldi építkezésen

A konyó-kenderföldi városrészben a 44/3-as Építőipari Vállalat három építésvezetősége között élénk verseny folyik november 7 tiszteletére. Legserényebben folyik a munka az I-es munkahelyen, ahol hat háromleteres 28 lakásos házat építenek. Itt adják át a napokban Konyó bányászainak az első 84 kenderföldi lakást.

A miskolci tanépítkezésen mind az 54 fiatal elsajátította a vakológépkezelést

Augusztus végén, amikor Erdős Erzsébet ifjúnunkás a bukarostai VIT-ről visszajött Miskolcra a Malinovszki-utj tanépítkezésre, azt javasolta iparitanuló-társainak, hogy valamennyien tanulják meg a vakológép kezelést. Juszku István és Sikó János oktatók, a vakológép kiváló kezelői, nagy szeretettel tanították a fiatalokat. Először Erdős Erzsébet ért el szép eredményt, 205 százalékot teljesített. Plank Ferenc, aki ugyancsak második éves közművestanuló, november 7-én falajánlásában vállalta Erdős Erzsébet eredmények megdöntését. Sikertült is neki 219 százalékot elérnie. Most már mind az 54 ipari tanuló ért a vakológép kezeléséhez s a gépi munka nagyban meggyorsította az építkezést. November 7-re elvégzik a B-épület belső vakolását és a külső vakolásban is eljutnak az első emeletig. Már eddig egy hónap előnyt szereztek a géppel dolgozó fiatalok és így az 56 lakásos B-épületet egy hónappal a határidő előtt, november 30-án átadják rendeltetésnek. /MTI/

B 40. kiadás

1953 október 23

17 óra 15 perc

KÜLFÖLDI ZENEMŰVÉSZEK A II. MAGYAR ZENEI HÉT ÜNNEPSÉGEIN

i Tom/Tr /Hnó Ni M

A II. Magyar Zenei Hét ünnepein számos külföldi zeneművész és részvész. Eljönnek hozzánk mind a baráti államok zeneművész szövetségeinek küldöttei, mind pedig a nyugati haladó zeneművészek képviselői, hogy a vitán felszólalásaikkal és tanácsaikkal segítsék zeneművészetünk fejlődését.

Csütörtökön és pénteken a következő küldöttek érkeztek meg: Serge Nigg francia zeneszerző, Josef Stanislav és Desider Kardos cseh zene tanárok, valamint Constantin Bugeanu, a Román Zeneművészek Szövetségének titkára, és Martian Negroa román zeneszerző.  
/MTI/

ROBBANTÁSOS MÓDSZERREL TELEPÍTENEK ÖSZIBARACKOT BUDAÖRSÖN

i Szo: /Sznó No P

A főváros hegyes-dombos budai részén, ahol a híres öszibarack terem, az ősszel 480 holdon telepítenek új öszibarackost. A nagyüzemi telepítést robbantásos módszerrel végzik. Pénteken a földművelésügyi minisztérium a Kertészeti és Szőlészeti Főiskola, valamint a gyümölcsös-termesztéssel foglalkozó budapesti termelőszövetkezetek szakemberei részére bemutatást tartottak a robbantásos öszibarack-telepítésről.

Lakatos Sándor, a Budapesti Városi Tanács mezőgazdasági osztályvezetőjének megnyitóját a Kertgondozó Vállalat szakemberei a XI. kerületi "Rózsa Ferenc" tizes 30 holdas tábláján mutatták be a robbantásos telepítést. Rövid idő alatt 1500 gödör készült el. A szakemberek megtekintették a gödröket és ültetésre alkalmasnak találták. Ezzel a módszerrel a Városi Tanács Kertgondozó Vállalatának husz dolgozója egy hónap alatt közel 200.000 gödör helyét 60 centiméter mélységben és 70 centiméter szélességben kirobbantja és ültetéshez előkészíti. Ha kézi erővel végeznék a telepítést, 300 embernek 100 napi munkájára lenne szükség.

Az őszi betakarítási munkák befejezése után a kerületi termelőszövetkezetek tagjai 25 négyzet méter mandulacsomót ültetnek el. Az elültetett mandulákat kora tavasztól a Kertgondozó Vállalat segítségével gondozzák és a nyáron mintegy 600.000 mandulát szemeznek be.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 41. kiadás

1953 október 23

óra 15 perc

/Robbantásos módszerrel...folyt/ i. Szo/San/Hn No P

A Budapesti Városi Tanács úgy tervezi, hogy néhány év múlva a kerületben az 1200 hold őszi-baracktermesztésre alkalmas területet teljesen betelepíti. Így a XI. kerületet kizárólag őszi-baracktermelőterületté alakítják./MTI/

ELUTAZOTT HAZÁNKBÓL HERMANN ABENDROTH NEMZETI-DIJAS KARMESTER

k KKI Hnó M: M

Október 23-án elutazott hazánkból Hermann Abendroth, a Német Demokratikus Köztársaság Nemzeti-díjas karmagya és felesége, valamint Werner Ruhner festőművész és Horst Ansbach, a Német Kulturkapcsolatok Társaságának munkatársa. A vendégeket a ferihegyi repülőtéren Majlát Jolán, a Kulturkapcsolatok Intézetének főtitkára bucsuztatta. Megjelent a külügyminisztérium, valamint a kulturális élet több képviselője.

Ott volt a bucsuztatáson Stefan Hoymann rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter, a Német Demokratikus Köztársaság budapesti nagykövetségének vezetője./MTI/

SZOMBAT-VASÁRNAP UJABB NÉGY VÁROSBAN RENDEZNEK ŐSZI VÁSÁRT -  
HATÁRÉLIS ÁRUKESZLET A VÁSÁROKON

I hm/B/Hnó L: M

Október 24-én és 25-én, szombat-vasárnap ismét négy városban rendeznek őszi vásárt: Nyíregyházán, Cegléden, Sárovaron és Békéscsabán.

A vásárok közül a nyíregyházi emelkedik majd ki, ezt az előkészületek is bizonyítják. Az utolsó napokban naponta két vagon áru érkezett a vásárra. Több mint husz termelőszövetkezeti csoport vonul fel termelőanyagokkal. A vásár mindkét napján állat- és terményfolyvásárlás is lesz.

Hasonló vásár lesz a másik három városban is, amelyekben szintén nagy árukeszlet várják a vásárlókat./MTI/

B 42. kiadás

1953. október 23.

17 óra 15 perc

SZOMBATON DÉLUTÁN NYITJÁK MEG PÓR BERTALAN GYÜJTEMÉNYES KIÁLLITÁSÁT AZ ERNST MUZEUMBAN

t -cz/KV/Gy Mi M

Pór Bertalan, kétszeres Kossuth-díjas festőművész, a Magyar Népköztársaság érdemes művésze műveiből gyűjteményes kiállítást rendeznek az Ernst Muzeumban /Nagymező-u.8./ A 73 éves mester több mint félévszázados művészi munkásságának legjellemzőbb alkotásait mutatja be ez a mintegy 150 festményből és körülbelül 200 rajzból álló kiállítás.

Pénteken délután Oelmacher Anna művészettörténész sajtófogadás keretében ismertette Pór Bertalan munkásságát és a kiállított művek jelentőségét. A kiállítás anyaga szemlélteti, hogy a kiváló művész a századforduló realizmusából indulva, az első világháborút megelőző évek kezdeti - forradalminak vélt - formalizmusán keresztül az 1919-es forradalomban jutott el művészi pályafutásának egyik legjelentősebb állomásáig. A Tanácsköztársaság idején Pór Bertalan aktív munkát végzett és szuggesztív erejű plakátokkal buzdított a proletárhatalom védelmére.

1919 után Pór Bertalan emigrációba kényszerült és huzamosabb ideig élt Párizsban. Itt készült munkái tükrözik azokat a korlátokat, amelyeket az imperializmus emel általában a művészet és különösen a haladó művészet elé. Pór Bertalan formalista műveiben is parázslik azonban a haladó gondolat. Párizsi korszakának legfigyelemreméltóbb termései azok a kis munkái, amelyeket az antifasiszta mozgalom számára készített, s amelyeket sokszorositva röpcédulák formájában juttattak el Párizs népéhez. Itt már nincs szűksége szimbólumokra, ezekben a művekben közvetlen szóval fordult az emberekhez és nyíltan ábrázolta a munkás-paraszt-értelemségi közös harcot a horogkeresztes szörny ellen.

Néhány különösen szép grafika őrzi azoknak az időknak az emlékét, amelyeket a 30-as évek közepén a Szovjetunióban töltött a művész. Ezek a rajzok realisak, közérthetőek és igen magas művészi színvonalúak.

Szépen érzékelteti a kiállítás, hogy hozánk felszabadulása hogyan segítette Pór Bertalant a realizmus módszeréhez való visszatérésében. Pór Bertalan 1948-ban történt hazatérése óta egyre nagyobb jelentőségű művekkel gazdagította a megújuló magyar képzőművészetet. Elenjár a szocialista realizmusért vívott harcban, ezt bizonyítja nagyszerű Sztálin-portréja, amelyben új módon, szocialista módon, mély tiszteletadással és forró szeretettel festette meg a legnagyobb kortársát, mindnyájunk tanítóját. Ugyanezt a bensőséges hatást éri el mindennapi életünkben vett nagy kompozícióival is, mint például az "Úrak országából dolgozók hazája" című kompozíciója, vagy az a festmény, amely Rákosi elvtárs beszélgetését ábrázolja a tsz-ek első kongresszusán küldöttével.

/Folyt.köv./

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 43. kiadás

1953. október 23.

17 óra (perc)

/Szombaton délután...folyt./ t -cz/KV/Gy Mi M

Bemutatta a kiállítás az alkotóereje teljében lévő idős művész legutóbbi munkáit is.

A kiállítás változatos, gazdag anyaga, a mester él tette bizonyítja, hogy Pór Bertalan iskolapéldája a pártos művészek, akit az imperializmus ideig-óráig ugyan korlátok közé szoríthatott, de aki mindenkor népének szószólója maradt.

A Pór Bertalan műveit bemutató gyűjteményes kiállítást október 24-én délután 6 órakor Mihályfi Ernő népművelési miniszter-helyettes nyitja meg./MTI/

---

KÜLDÖTTVÁLASZTÓ KÖZGYŰLÉST TARTOTT A KÖZLEKEDÉS- ÉS MÉLYÉPÍTÉS-TUDOMÁNYI EGYESÜLET

t VT/SzE/Gy Li P

A Közlekedés- és Mélyépitéstudományi Egyesület a MÁV Lenin-köri kulturteremben péntek délután tartotta küldöttválasztó közgyűlést. A közgyűlésen Prieszol József közlekedés- és postaügyi miniszterhelyettes, az egyesület ügyvezető elnöke mondott megnyitó beszédet. Hangsúlyozta, hogy az egyesület tagjai - mérnökök, technikusok, sztahanovisták, újítók - sok esetben nyújtottak nagy támogatást a közlekedési szakembereknek nehéz problémák megoldásához. A továbbiakban rámutatott, hogy az egyesület elsősorban a kormány-program megvalósításának előmozdítását tűzte ki legfőbb feladatául. Az egyesület tagjai elsőrendű kötelességüknek tekintik - mondotta - hogy munkájukkal hatékonyan elősegítsék a közlekedés minden területén a kormányprogram sikeres végrehajtását. Végül felhívta a jelenlévők figyelmét arra, hogy a jövőben az eddiginél jóval több fiatal vonjanak be az egyesület munkájába.

Ezután Szabó János, a Közlekedés- és Mélyépitéstudományi Egyesület főtitkára tartott beszámolót, majd számos hozzászólás és javaslat hangzott el. Ezt követően került sor az egyesület vezetőségének újjáválasztására, azután pedig a küldötteket választották meg a Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetségének közgyűlésére.

A közgyűlés résztvevői a Közlekedés- és Mélyépitéstudományi Egyesület jövőbeni működésének irányelveit összefoglaló, tíz pontból álló határozati javaslatot fogadtak el./MTI/

---

A MAGYAR ÉPÍTŐMŰVÉSZEK SZÖVETSÉGÉNEK KIBŐVÍTETT VEZETŐSÉGI ÜLÉSE

t SzB-Sz/F/Gy Li VE

A Magyar Építőművészek Szövetsége pénteken egésznapos kibővített vezetőségi ülésen vitatta meg az építészet feladatait a kormányprogram végrehajtásában. Tabéry Iván, a szövetség elnöke megnyitóbeszédében elmondotta, hogy a kormányprogram által megjelölt hatalmas feladatokra nem készültek fel eléggé, mincsenek megfelelő városrendezési tervek és nem kielégítő a tömeges lakásépítés tipustervezése sem. E nagy feladatok sikeres megoldásához kérte az értekezlet résztvevőinek segítségét.

Ezután Perényi Imre építőművész tartott előadást.

Bevezetőben rámutatott arra, hogy a kormányprogram végrehajtása egész épületkomplexumok, városrészek létesítését teszi szükségessé. E városépítési feladatok végrehajtása jelentős mértékben függ a magyar építőművészek munkájától is.

A továbbiakban ismertette az ötéves terv végrehajtása során eddig megtett utat, az elkészült terveket, majd részletesen tárgyalta a problémák megoldásának módjait. Hangsúlyozta: szakítani kell a szórványos, egyedenkénti tervezéssel, illetve építkezéssel, az egyes utcák és terek, városrészek különböző jellegű, összehangolatlan beépítésével. A várost egységes, szerves építészeti alakulónak kell felfogni s ez azt jelenti, hogy az egyes épületek egyedi tervezése helyett, sőt egyes utszakások kompozíciójának elszigetelt feldolgozása helyett egész városra, városrészekre vonatkozó tervet kell kidolgozni, amelynek birtokában térhetünk csak át az egyes egységek tervezésére. Városépítésünk fejlődése érdekében szükséges a hazai, a táji jelleg legmesszebbmenő érvényesítése.

Foglalkozott tipustervezésünk fogyatékoosságainak néhány kérdésével is. Még mindig kevés a változatosság ezeknél a terveknel. Hiányoznak az alacsony, a kevés emeletszámú megoldások és a magas, a háromnál többemeletes lakóház-szekciók tipustervei. Elmondotta, hogy jelenleg a városépítést, a várostervezést szabályozó rendeletek egész sora hiányzik. A meglévő rendeletek egyrésze pedig bizonyos mértékű korrekcióra szorul. Erőteljesen szorgalmazni kell egyes döntőfontosságú rendeletek végrehajtását is.

- Szükségnek tartjuk - mondotta - az Országos Építési Hivatal, az Építészeti Tanács, az építésügyi minisztérium és az Országos Tervhivatal felé egy sor kérdés felvetését, amelynek megoldásától a további munka sikere függ.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 45. kiadás

1953. október 23.

18 óra<sup>15</sup> per<sup>15</sup>

/A Magyar Építőművészek Szövetségének...1.folyt./ t SzB-Sz/F/Gy Li VE

A felvetett kérdések jelentős részének végrehajtása - mondotta befejezésül - a különböző kormányzati szervek feladata. Az építőművészek Szövetségének messzemenően elő kell segíteni a megoldást és a szövetség minden tagjának szakmai tudása fejlesztésével, fokozott lendülettel kell harcolni a kormányprogramban lefektetett célkitűzések maradéktalan végrehajtásáért.

Az előadást számos hozzászólás követte.

Heim Ernő építőművész felszólalásában több építészeti elvi problémát vetett fel. - Még nem alakult ki egységes álláspont arra, hogy a beruházásokat egy helyre csoportosítsák, vagy szétszórtan, többfelé legyenek az építkezések, - mondotta. Kérte, vitassák ezt meg. Véleménye, hogy ne tulságosan aprózzák szét, négy-öt helyre csoportosítsák a beruházásokat. Felvetette azt is, hogy meglévő utszakaszok egyes részeit építsék be, vagy pedig tömbegységek épüljenek. A későbbiek folyamán többen foglalkoztak ezzel a kérdéssel. Perényi Imre válaszában elmondotta, hogy igyekezni kell a döntő utvonalakon a hiányzó részeket beépíteni, ugyanakkor ehhez kapcsolódva nagyobb területen meg kell építeni a hozzátartozó középületeket és a zöld területet is ki kell alakítani. Nem kell félnünk a városok belsejében is új lakóházakat építeni. Weiner Tibor elmondotta, hogy a kormányprogram megvalósításával kapcsolatban nagymértékben megnőtt az építészet felelőssége.

Vita folyt a magas vagy glacsny házak építéséről Borbiró Virgil elmondotta, hogy a magyar életszokásoknak legtöbb helyen nem felelnek meg a magas épületek. Többszemeletes házak építése csak 8, 10, legfeljebb 12 városunkban lehetséges.

Visontai Miklós elmondotta, tanulmányozni kell, helyesebb-e, ha az óvodát, bölcsődét a lakóházakba építik be, vagy külön épületben helyezik el. A bányász saját házáknál biztosítani kell azt az építészeti fokot, hogy a városképbe beilleszkedjenek a családi házak. A továbbiakban arról beszélt, hogy itt az értekezleten is a város-építészeti áll az előtérben, de fokozottabban kell foglalkozni a falu-építészettel. A szovjet irodalom azt mutatja, hogy a Szovjetunióban mélyrehatóan és széleskörűen foglalkoznak a falu-építészettel.

Preizits Gábor azt a véleményét fejezte ki, hogy korunk jellemző nagy építészeti egységeket kell alkotni.

A felszólalások - amelyekre Perényi Imre válaszolt - után Károlyi Antal építőművész tartott előadást.

/Folyt.köv./

B 46. kiadás

1953. október 23.

19 óra 15 perc

LENGYEL NÖKÜLDÖTTSEG LÁTOGATÁSA A BUDAPESTI VÁROSI TANÁCSNÁL

t AE/AE/Gy Mi VE

A Lengyel Nőszövetségnek az MNDSz meghívására hazánkban tartózkodó 8-tagú delegációja pénteken délután látogatást tett a Budapesti Városi Tanácsnál. A vendégeket Dörntenéi Károlyné, a Városi Tanács végrehajtóbizottságának tagja üdvözölte. A küldöttség tagjai hosszas, baráti beszélgetést folytattak a fogadásukra megjelent vezető tiszviselőkkel. Különösen az egészségügyi és kereskedelmi osztály munkája iránt érdeklődtek és sok kérdést tettek fel arra vonatkozólag, hogy az MNDSz milyen segítséget nyújt a tanács sokrétű és fontos feladatainak megoldásához.

Dr. Katona István, az egészségügyi osztály vezetője tájékoztatta a vendégeket az egészségügyi osztály munkájáról, s a főváros egészségügyi viszonyairól. Elmondotta, hogy különösen az ellenőrzési munkában, az anya- és csecsemővédelem fejlesztésében nyújt igen sok segítséget az MNDSz a tanácsi dolgozóknak. A főváros fejlődésében döntő szerepet játszik a főváros lakosságának egyre emelkedő életszínvonalára.

Sásdy Sándor, a Városi Tanács kereskedelmi osztályának vezetője beszámolt a vendégeknek a főváros kereskedelmi osztályának szervezetéről, irányításáról. Hangsúlyozta, hogy a rohamosan növekedő igények olyan követelményeket állítanak a tanács elé, amit egyedül nem tudna megoldani. Ezért egyre nagyobb mértékben kapcsolja be a tömegeket az üzlethálózat ellenőrzésébe. A tömegek mozgósításának hatékony eszköze az MNDSz, amely társadalmi ellenőrei útján komoly segítséget nyújt a lakosság kívánságainak, a tapasztalt hiányosságoknak feltárásával és közvetítésével.

A beszélgetés során a vendégek elismeréssel nyilatkoztak magyarországi tapasztalataikról és a tanácsok munkájáról. /MTI/

R

MTI BELFÖLDI HIREK

B 47. kiadás 1953. október 23.

19 óra 30 perc

/A gyártástechnológiai. . . 5. folyt./ 1 TP/tot/PE KJ P

A gépgyártástechnológiai konferencia résztvevői három tagozatban délután folytatták tanácskozásukat. Dr. Marton Lajos, a hidagsajtolás és a menethengerelés problémájáról, Barkányi István a mellékidők csökkentésének kérdéséről tartott előadást. Különösen nagy érdeklődés kísérte Pogány Tibornak, a Gépipari Technológiai Intézet tudományos munkatársának "A korszerű, nagytermelékenységű forgácsolási eljárások és azok szerkezeti" címmel tartott beszámolóját. Pogány Tibor ismertette az edzett acélok esztorgálásának új módszereit, valamint a Koleszov-módszer alkalmazásának lehetőségeit a gyorsmarás területén. Foglalkozott az örvénylő menetvágás problémáival is, majd a szovjet tapasztalatok alapján beszámolt az újfajta esztorgakés anyagokról, a kerámius lapkákról.

A hozzászólások során Ránki Miklós egyetemi tanársegéd az örvénylő menetvágás problémájával foglalkozva megállapította, hogy a menetvágás új módszerét nemcsak hosszú munkadaraboknál lehet előnyösen alkalmazni /mint ahogy ezt egyes műszaki dolgozóink állítják/ hanem rövid munkadaraboknál is. Sürgette az örvénylő menetvágás széleskörű bevezetését. Dr. Hornung Andor egyetemi tanár, a Gépipari Technológiai Intézet osztályvezetője a konferencia résztvevőinek beszámolt a Koleszov-módszerrel kapcsolatban végzett kísérletek eredményeiről.

Kocsis János, a kohó- és gépipari minisztérium műszaki főosztályának forgácsolási szakmérnöke elmondta, hogy az új technológia alkalmazása terén különösen jó eredményeket értek el a Kis-motor- és Gépgyárban a gyorsmarás bevezetésével. Ott ma már 24-30 köcses marótárcsával is dolgoznak. Az örvénylő menetvágás alkalmazásával kapcsolatban példaként állította a konferencia résztvevői elé az Ipari Szerelvények Gyára fiatal technológusait, akik egyszerű eredményeket értek el. A szelepporsó szárcsák menetes részének örvénylő menetvágással történő megmunkálásánál a 15-20 perces műszaki normaidőt nem egy esetben 52 másodpercre csökkentették le. Holicsor Géza, a Fémáru- és Szerelvénygyár főtechnológusa felhívásban javasolta, hogy a kutatóintézetek és az ipari üzemek tudományos, illetve műszaki dolgozói között szélesebb körű együttműködést fejlesszenek ki.

A gépgyártás technológiai konferencia résztvevői szombaton folytatják tanácskozásukat. /MTI/

-----

2

MTI BELFÖLDI HIREK

B 48. kiadás

1953. október 23.

19 óra 45 perc

A FÖLDMŰVELÉSÜGYI MINISZTER DICSERŐ ELISMERÉSBEN RÉSZESÍTETTE AZ ŐSZI MUNKÁLTOKBAN KIVÁLÓ EREDMÉNYT ELÉRT TRAKTOROSOKAT

k FM KE/PE VE

Az állami gazdaságok traktorosai versenyének élenjárói napi 1,5-2 műszaknorma teljesítésével segítik elő gazdaságukban a korai vetést, a jövő évi nagy termés egyik alapvető feltételét. A kiváló traktorosok legtöbbször az őszi munkák során, augusztus 20. óta egyévi tervteljesítésének megfelelő talajmunkát végeztek.

A kiváló eredményt elért traktorosok közül az alábbiak kapták meg a földművelésügyi miniszter dicsérő elismerését:

Jánosházi József és Jangli Gyula, Kovács Imre és Stefán Sándor a Balatonnagyberek-állami gazdaság sztalinyec-vezetői, Turi Lajos és Rézsó Imre, Apostol Imre és Kiss István a bánhalmai, Bali László és Maczkó Lajos a beremendi "Vörös Csillag", Horváth László és Horváth János a kistölgyfajajori, Bauer Lajos és Peti Ferenc a sátorhelyi állami gazdaságok traktorosai. /MTI/

-----

EDDIG 79 ÁLLAMI GAZDASÁG FEJEZTE BE AZ ŐSZIEK VETÉSEIT

k FM PE KE VE

A gorszai felhívást követően az állami gazdaságok dolgozói széleskörű munkaversennyel harcolnak az őszi szántás-vetési munkák mielőbbi elvégzéséért. Az a verseny számos állami gazdaságban hozott kimagasló eredményeket. Eddig 79 állami gazdaság jelentette az őszi vetésének befejezését. E gazdaságok jól állnak a többi munkákkal is. /MTI/

-----

/A Magyar Építőművészek. . . 2. folyt./ Sz/PE Li P

Károlyi Antal a lakóháztervezés eddigi tapasztalatairól és a jövőben követendő irányelveiről, a lakáskultúra, a lakóházak esztétikai kérdéseiről, a gazdaságosság és tömeges építkezések új útjairól beszélt referátumában.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 49. kiadás

1953. október 23.

óra 50 perc

/4. Magyar Építőművészek. . . 3. folyt./ Sz/EP Li P

A második referátum vitájában is többen részt vettek. Benjámín Károly hangsúlyozta, hogy a gazdaságosabb építéshez megvannak a lehetőségek. Jobban kell gazdálkodni a rendelkezésünkre álló területtel, fokozni kell az előregyártást, megfelelően elő kell készíteni az építkezést, ez elengedhetetlen feltétele a gyors építkezésnek is, de erre még kévszszor nyílt alkalom.

Keeskés Tibor magával a lakással és a lakás funkciójával foglalkozott.

- A jó lakás megteremtése az építészet nagyjelentőségű döntő feladata. Ennek jelentőségét éreznünk is kell - mondotta.

Beszélt a szép lakás kulturális, nevelő hatásáról, majd a butorozás jelentőségéről. A lakások tervezésénél a butorozás lehetőségét is fokozottan szem előtt kell tartani. Szükséges a lakástervezés és a butoripar szoros együttműködése.

Lakatos Kálmán építőművész részletesen foglalkozott a lakóépületek homlokzatának kiképzésével.

Az ülés résztvevői határozati javaslatot fogadtak el. Első része az állami szervek felé javasolt problémákat tartalmazza.

Városépítésünk fejlődése érdekében szükségesnek tartják a város-kompozíció kérdéseinek alaposabb feltárását, a tervezők számára olyan szempontok és irányelvek kidolgozását, amelyek a táj-jelleg messzemenő érvényesítését teszik lehetővé.

Javasolják számos általános városrendezési terv felülvizsgálatának meggyorsítását. Szükségesnek tartják, hogy a városok részletes rendezési tervei a beruházások megkezdése előtt elkészüljenek. A városépítési és várostervezési jogszabályok egyrészt hiányosak, másrészt elavultak, ezért kívánatosnak tartják átdolgozását.

Városaink tervszerű fejlesztéséhez szükséges az építészeti felügyelet intézményes kiépítése, városi főépítészeti irodák létesítése.

Lakásépítkezéseink minőségi követelményeinek biztosítására gondoskodni kell olyan berendezési, felszerelési anyagok és tárgyak előállításáról, amelyek fokozottabban kielégítik az esztétikai és tartóssági igényeket.

/folyt. köv./

/A Magyar Építőművészek. . . 4. folyt./ Sz/PE Li P

Ezenkívül még több javaslatot terjesztettek elő. A továbbiakban a határozat a többi között így szól: A Magyar Építőművészek Szövetsége kibővített vezetőségi ülésen főfeladatául tűzi ki az építésszek mozgósítását a kormányprogram sikeres megvalósítására. Ezért elhatározza:

Meg kell szervezni új terveink alkotó módszereink magas-szintvonalu társadalmi bírálatát. A szövetség vesse fel a gyakorlati munkával összefüggő elméleti kérdéseket és nyújtson segítséget ezek tisztázására. A vidéki tervező irodák munkájának megjavítására a szövetség vezetősége szervezze meg, hogy a legkiválóbb építőművészek rendszeresen látogassák és a tervezés problémáihoz a helyszínen nyújtsanak segítséget a vidéki tervező irodáknak. A fiatal építésszek munkáját kísérjék fokozott figyelemmel, állandó tanácsadással segítsék elő fejlődésüket. Tartsanak előadásokat az építészeti mesterségbeli tudásának fejlesztésére. A szövetség vezetősége elhatározta: munkabizottságokat hív létre, amelyek feladata lesz, hogy az állami szervek számára az ülésen felvetődött javaslatokat részletesen kidolgozza és megvalósításukat szorgalmazza. /MTI/

-----  
A BEGYŰJTÉSI MINISZTERIUM VERSENYJELENTÉSE

k Begym PE KE P

A beérkezett jelentésekből megállapítható, hogy a megyékben a begyűjtés ütemét, különösen a burgonyából, erőteljesen fokozni kell. Ezen a téren Szabolcs megye messze elmaradt. A megye a tervnek még egyharmadát sem teljesítette. A burgonyabegyűjtés tervének teljesítése elsőrendű fontosságú dolgozó népünk bőséges ellátása szempontjából.

A megyék sorában lényeges változás, hogy a kukoricabegyűjtésben Fejér megye rövid idő alatt elmozdult az utolsó helyről. Ebben a megyében két nap alatt közel 15 százalékkal emelkedett a kukoricabegyűjtés.

Az állat- és állati termékek begyűjtésében is javítani kell a munkán, különösen az elmaradt megyéknél.

A legújabb értékelés szerint a megyék sorrendje a következő:

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 51. kiadás 1953. október 23. 20 óra 25 perc

/A begyűjtési. . . 1. folyt./ k EgyM PE KB P

Kukoricabegyűjtésben:

Elenjáromegyék

1. Zala megye
2. Nógrád megye
3. Győr megye

Miniszteri  
meghatalmazott:  
Dávid Ernő  
Bognár József  
Horváth Gyula

Begyűjtési  
osztályvezető:  
Vatulik Lajos  
Kaszás József  
Garab Alajos

Utolsó megyék:

- 17./ Fejér
18. Bács
19. Szabolcs

Horváth Győző  
Marschik Pál  
Táborosi Péter

Luczay Béla  
Horváth Károly  
Sipos Béla

Napraforgóbegyűjtésben:

1. Győr
2. Vas
3. Zala

Horváth Gyula  
Kiglics József  
Dávid Ernő

Garab Alajos  
Kelemen László  
Vatulik Lajos

Utolsó megyék:

17. Szolnok
18. Bács
19. Szabolcs

Eitler Aladár  
Marschik Pál  
Táborosi Péter

Bányai János  
Horváth Károly  
Sipos Béla

Burgonya-begyűjtésben:

Elenjáromegyék:

1. Vas
2. Zala
3. Nógrád

Kiglics József  
Dávid Ernő  
Bognár József

Kelemen László  
Vatulik Lajos  
Kaszás József

Utolsó megyék:

17. Hajdu
18. Csongrád
19. Szabolcs

Polyák István  
Szlóvik György  
Táborosi Péter

Antal Tibor  
Obratka László  
Sipos Béla

Sertés-begyűjtésben:

Elenjáromegyék:

1. Zala
2. Komárom
3. Baranya

Dávid Ernő  
Egri József  
Bencze István

Vatulik Lajos  
Dankó József  
Buk József  
/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 52. kiadás

1953. október 23.

20 óra 25 perc

/A begyűjtési. . . 2. folyt./ k BgyM EE KE P

Utolsó megyék:

17. Hajdu	Polyák István	Antal Tibor
18. Csongrád	Szlávik György	Obrátka László
19. Bács	Marschik Pál	Horváth Károly

Vágómarha-begyűjtésben:

Élenjáró megyék:

1. Békés	Bodó Pálné	Sarus János
2. Baranya	Bencze István	Bruk József
3. Veszprém	Cseh József	Molnár László

Utolsó megyék:

17. Bács	Marschik Pál	Horváth Károly
18. Borsod	Varga Lajos	Duhony József
19. Nógrád	Bognár József	Kaszás József

Tejbegyűjtésben:

Élenjáró megyék:

1. Békés	Bodó Pálné	Sarus János
2. Szolnok	Eitler Aladár	Bányai János
3. Vas	Kiglics József	Kelemen László

Utolsó megyék:

17. Somogy	Kovács László	Böhm József
18. Győr	Horváth Gyula	Garab Alajos
19. Borsod	Varga Lajos	Duhony József

Tojás-begyűjtésben:

Élenjáró megyék:

1. Zala	Dávid Ernő	Vatulik Lajos
2. Nógrád	Bognár József	Kaszás József
3. Vas	Kiglics József	Kelemen László

Utolsó megyék:

17. Hajdu	Polyák István	Antal Tibor
18. Szabolcs	Táborosi Péter	Sipos Béla
19. Bács	Marschik Pál	Horváth Károly

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 53. kiadás 1953. október 23. 20 óra 30 perc

/A begyűjtési. . . 3. folyt./ k Bgym PE KI P

Baromfi-begyűjtésben:

Élenjáró megyék:

1. Békés	Bodó Pálné	Sarus János
2. Szolnok	Eitler Aladár	Bányai János
3. Nógrád	Bognár József	Kaszás József

Utolsó megyék:

17. Somogy	Kovács László	Böhm József
18. Borsod	Varga Lajos	Duhony József
19. Szabolcs	Táborosi Péter	Sipos Béla

/MTI/

MŰSZAKI ÉRTEKEZLETEN BESZELTÉK MEG A NEGYEDIK NEGYEDÉVI TERVTELJESÍTÉS FELADATÁT AZ ÓZDI SZÉN BÁNYÁSZATI TRÖSZT MŰSZAKI DOLGOZÓI ÉS SZTÁHANOVISTÁI

i vid Hbj/PE KJ VE

Pénteken délután az Ózdi Szénbányászati Tröszt vállalatainak és üzemének élenjáró dolgozói, sztáhanovistái, aknászai, műszaki vezetői értekezleten tárgyalták meg a negyedik negyedéves terv teljesítésének, valamint a munkaverseny kiszélesítésének kérdéseit. A megbeszélésen megjelent Czottner Sándor, a nehézipari miniszter első helyettese is.

A megnyitó után Lócsei Lajos, az Ózdi Szénbányászati Tröszt igazgatója rámutatott arra, hogy az 1953. első félév jó munkája után a harmadik és a negyedik negyedévben a termelés visszaesett. Ez nem utolsó sorban a műszaki vezetés megtorpanásának, valamint a munkaverseny ellanyhulásának következménye.

A negyedik negyedéves terv teljesítésének feltételeit négy pontban határozta meg Lócsei igazgató. Első feladatként a nagyteljesítményű munkahelyek kialakítását, a jelenleg 900 méter hosszúságú frontfejtéseknek 1100 méterre való növelését jelölte meg. A második pontként a toborzott munkavállalókkal való foglalkozásról beszélt. Hangsúlyozta annak fontosságát, hogy a műszakik a munkahelyek előkészítésével a vasárnapi fenntartási munkák elvégzésével, az anyag- és ürescsille biztosításával teremtsék meg a jó munka műszaki feltételeit, a verseny lendület egyik alapját.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 54. kiadás

1953. október 23.

20 óra 40 perc

/Műszaki értekezleten. . . 1. folyt./ i vid Hbj/PE Kj VE

Végül, de nem utolsó sorban foglalkozott a munkafegyelem megszilárdításának kérdésével. Kiemelte, hogy az Ózdi Szénbányászati Tröszt-nél az első félévhez viszonyítva a harmadik negyedévben jelentősen emelkedett az igazolatlan műszakmulasztók száma.

Lőcsei Lajos beszámolójához az üzemek sztahanovistái, műszaki vezetői nagy számban szóltek hozzá. A farkaslyuki bányász-üzemvezetője bejelentette, hogy bár a 45-ös frontfejtésen víz- és uszóhomok-betöréssel küzdenek, a jelenleg 120 méteres fronthossz 180 méterre való hosszabbításával, valamint egy új, negyven méteres frontomlok bekapcsolásával behozzák elmaradásukat és negyedik negyedéves tervüket maradéktalanul teljesítik. Ennek érdekében versenyre hívta a somsályi bányász-üzemet.

A somsályi bányász-üzem dolgozói nevében Oroszi János igazgató elfogadta a versenyfelhívást. Bejelentette, hogy a tervteljesítés érdekében három pillérfejtést készítenek elő, s a frontfejtések homlokhosszát 240-250 méterre növelik. A száz százalékon alul termelők jelenlegi 31 százalékos arányának csökkentésére megszervezik a sztahanovista pátronálást.

Az értekezleten felszólalt Czottner Sándor, a nehézipari miniszter első helyettese is. Megállapította, hogy az ózdi bányászokban és műszaki vezetőkben megvan az akarat a negyedik negyedéves terv maradéktalan teljesítésére. Rámutatott arra, hogy csaknem minden üzem létezáhiányról panaszkodott. Most - mondotta - hétszáz toborzott dolgozó érkezik folyamatosan az ózdi széntröszt üzeméibe. Nem a utolsó sorban a műszaki vezetőkön és a régi bányászokon mulik, hogy ezekkel az új dolgozókkal megszerettessék a bányát, s a tervteljesítés szolgálatába állítsák őket.

- Pártunk és kormányunk - mondotta befejezésül - újabb és újabb intézkedéseket hoz, amelyek bizonyítják a bányászok megbecsülését. A bányászok pedig tervük teljesítésével és telteljesítésével járuljanak hozzá az új kormányprogram maradéktalan megvalósításához. /MTI/

M

MTI BELFÖLDI HIREK

B 55. kiadás

1953. október 23.

20 óra 40 perc

A FÖLDMŰVELÉSÜGYI MINISZTERIUM JELENTÉSE AZ ŐSZI SZÁNTÁS-VETÉSRŐL

k FM PE KE VE

Az október 20-i jelentések szerint az egyes őszi munkákban a megyék sorrendje a következő:

Őszi vetésű növények alá végzett szántás:

Elsők:

Vas megye  
Zala  
Győr

Mezőgazdasági  
osztályvezető  
Szakonyi József  
Fekécs Imre  
Poznan András

Főagronómus:

Thomek József  
Simon János  
Gyires Gyula

Utolsók:

Békés megye  
Csongrád  
Heves  
Baranya  
Bács

Nánási Illés  
Török István  
Kalyinka János  
Lukács János  
Pesir István

Juhász József  
Novák Károly  
Strumpf László  
Baracs József  
Bank Gyula

Elsők:

Győr  
Borsod  
Zala

Őszi árpa vetésben:

Mezőgazdasági  
osztályvezető:  
Poznan András  
Busznyák András  
Fekécs Imre

Főagronómus:

Gyires Gyula  
Simon János

Utolsók:

Csongrád megye  
Heves  
Bács  
Békés  
Tolna

Török István  
Kalyinka János  
Pesir István  
Nánási Illés  
György József

Novák Károly  
Strumpf László  
Bank Gyula  
Juhász József  
Wiedermann Ferenc

Elsők:

Szolnok megye  
Zala  
Győr

Rozs vetésben:

Mezőgazdasági  
osztályvezető:  
Horváth Imre  
Fekécs Imre  
Poznan András

Főagronómus:

Nyiri Béla  
Simon János  
Gyires Gyula

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 56. kiadás

1953. október 23.

20 óra 15 perc

/A földművelésügyi minisztérium. . . 1. folyt./ k FM PE KE VE

Utolsók:

Pest megye  
Heves  
Komárom  
Bács  
Baranya

Tibel Ferenc  
Kalyinka János  
Tóth László  
Pesir István  
Lukács János

Prezenszki Gábor  
Strumpf László  
Szentkúti Miklós  
Bank Gyula  
Baracs József

Elsők:

Zala megye  
Vas  
Győr

Buzavetésben:  
Mezőgazdasági  
osztályvezető:  
Fekécs Imre  
Szakonyi József  
Poznan András

Főagronómus:

Simon János  
Thomek József  
Gyires Gyula

Utolsók:

Csongrád megye  
Békés  
Baranya  
Bács  
Tolna

Török István  
Nánási Illés  
Lukács János  
Pesir István  
György József

Novák Károly  
Juhász József  
Baracs József  
Bank Gyula  
Wiedermann Ferenc

Elsők:

Győr megye  
Veszprém  
Hajdu

Istállótrágyázásban:

Mezőgazdasági  
osztályvezető:  
Poznan András  
Csendes István  
Fazekas Károly

Főagronómus:

Gyires Gyula  
Bedő Zoltán

Utolsók:

Békés megye  
Csongrád  
Szolnok  
Szabolcs  
Pest

Nánási Illés  
Török István  
Horváth Imre  
Balogh József  
Tibel Ferenc

Juhász József  
Novák Károly  
Nyiri Béla  
Juhász Sándor  
Prezenszki Gábor

A gépállomások által végzett gépi talajmunkában:

Elsők:

Komárom megye  
Somogy  
Fejér

Megyei gépállomás  
igazgató:  
Kiss Péter  
Takács András  
Laki Antal

Főagronómus:

Balázs Károly  
Kiss István  
Boldoszkai László

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 57. kiadás

1953. október 23.

41 óra — perc

/A földművelésügyi minisztérium. . . 2. folyt./ k FM PE KE VE

Utolsók:

Csongrád megye  
Nógrád  
Szabolcs  
Heves  
Győr

Illefalvi Pál  
Szabó János  
Áldott István  
Arendás Sándor  
Balogh Károly

Gujdár László  
Gencz Imre  
Kiss Andor  
Urbán József  
Takács László

Az állami gazdaságok őszi munkái

Igazgatóságok:

Elsők:

Rizsternelő  
Sertésstenyésztő  
Déldunántul

Igazgató:  
Lovászi Zoltán  
Bartalus Antal  
Sztrehovszki György

Főagronomus  
Kállai Kornél  
Vágvölgyi István  
Simon József

Utolsók:

Eszaktiszántul  
Dunamenti Gyapot  
Törzsállattenyésztő

Ragó Antal  
Dugár Sándor  
Muhari Sándor

Sebestyén Tibor  
Németh Imre  
Lóth Jenő

Állami gazdaságok:

Elsők:

Tiszaigaz  
Zalaapáti  
Nagybarát

Igazgató:  
Telek Balázs  
Szilasi János  
Kustos János

Vezető agronomus:  
Váczai József  
Siglovics József  
Rosta Ferenc

Utolsók:

Nyiradony  
Polgárdi  
Környe

Lehóczki Margit  
Győri Zsigmond  
Szijjártó Ferenc

Harsányi György  
Berkes István  
Kölner András

/MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 58. kiadás

1953. október 23.

20 óra 15 perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& PE VE

A Meteorológiai Intézet jelenti október 23-án, pénteken este 21 órakor:

Felhősebb idő

Nyugateurópában, Finnországban és a Pó-síkságon csapadékos az időjárás. Középeurópában száraz, csendes az idő. A Szovjetunió keleti és középső vidékeit hideg sarkvidéki levegő érasztja el.

Hazánkban pénteken délután a Dunántulon megnövekedett a felhőzet és Szombathely és Sopron vidékén néhány csepp eső is hullott. A hőmérséklet nap közben általában 13-16 fokig emelkedett.

Budapesten pénteken este 21 órakor a hőmérséklet 9 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 770 mm, a légnyomás alig változik.

Várható időjárás szombat estig: felhőátvonulások, néhány helyen kisebb eső. Több helyen reggeli köd. Mérsékelt délkeleti-déli légáramlás. Az éjszakai lehűlés nyugaton mérséklődik. Keleten még éjszakai fagy. A nappali hőmérséklet kissé emelkedik.

Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: szombaton reggel nyugaton 5-8, keleten 0 - plusz 3, délben ország-szerte 14-17 fok között. /MTI/

JUBILEUMI MEGNYITÓ A MISKOLCI DÉRYNÉ SZÍNHÁZBAN

vid PE P

Kettős jubileumi évforduló megünneplésének jegyében kezdte új színi évadját a múlt hagyományait hiven ápoló és a szocialista kulturát eredményesen terjesztő miskolci Állami Déryné Színház. Ugyanis kétszáz évvel ezelőtt tartották Miskolcon az első magyar színelőadást, míg 130 évvel ezelőtt nyitotta meg kapuit Miskolcon az első állandó jellegű színház, a "Nemzeti Színház". A jubileumi színházi évad pénteken a esti ünnepi megnyitóján Iván István, a megyei tanács elnöke mondott beszédet, majd Vörösmarty Mihály drámai költeményének, a Csongor és Tündének előadását követte, amelyet a színházat megtöltő dolgozók nagy tetszéssel fogadtak. /MTI/

AKTIVAÉRTEKEZLET A KOMLÓI SZÉN-BÁNYÁSZATI TRÖSZTNEL

i vid PE Hbj VE

Pénzeken délután a Komlói Szénbányászati Tröszt műszaki dolgozóinak, párt és szakszervezeti funkcionáriusainak részvételével aktivaértékezelést tartottak.

Vizi László, a tröszt főmérnöke beszámolójában elmondta, hogy Komló harmadik negyedévi tervét 92,6 százalékra teljesítette. A kitűzött termelési feladatoktól elmaradt ugyan, ennek ellenére lehet már beszélni bizonyos területeken komoly eredményekről. Jobb lett a munkahelyi levegőellátás, nőtték a bányászok részére épülő új városrészek és néhány héten belül többszáz korszerű lakást adnak át Komló dolgozóinak.

Az eredmények mellett azonban igen súlyos hiányosságok vannak, egyes munkahelyeken még rosszabbak a klimatikus viszonyok, a rossz gépkivétel is akadályozza a munkát. Akadnak hibák az új dolgozók magatartásában is, s mindennek a következménye, hogy alacsony az egyéni teljesítmény.

Vizi László a továbbiakban a műszaki feladatairól beszélt, majd a verseny kiszélesítéséről beszélt, megemlítette, hogy a nehézipari minisztérium a negyedik negyedévben élenjárók és jó eredményeket elért dolgozók jutalmazására 130.000 forintot bocsátott a tröszt rendelkezésére. Ebből az összegből pénzjutalomon kívül a dolgozók butort, motorkerékpárt, rádiót és más használati tárgyakat kaphnak.

Vizi László beszámolója után a műszakiak hozzászólásai három főkérdés: - a jobb munkahelyi viszonyok biztosítása, az új dolgozókkal való fokozottabb foglalkozás és a létszámhiány - körül csoportosultak.

Dr. Ornos Károly az I-es üzem vezetője bejelentette, hogy rövidesen ismét több front készül el az üzemben. A hibákról szólva megemlítette, hogy nincs elég ivóvíz a bányában. Szepeshegyi István a II-es üzem vezetője többek között arról beszélt, hogy rövidesen megérkezik a hirdi homok, ahhoz azonban, hogy ezzel megfelelő tisztogatást végezzenek, megfelelő és elégséges számú szakemberre van szükség. Birálta a trösztöt, hogy nem fogja eléggé össze a munkaversenyt, nem szűkíti eléggé.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 60. kiadás

1953. október 23.

óra 55 perc

/Aktivaértekezlet. . . folyt./ i vid PE Hbj VE

Virág János a fenntartási és légvezetési üzem vezetője bejelentette, hogy a Komló-Hird közötti iparvasut sínjeinek lefektetése pénteken befejeződött. A jövő hét szerdájától kezdve pedig megindul az iszapolás a komlói bányában s ezzel csökken a tűzveszély. Dr. Rihner László a munkavédelmi osztály részéről az eddig elért eredményekről számolt be s megállapította többek között, hogy sikeres kísérletek folynak a kópor lekötésére. Új segélyhelyek készültek el. Ezen túlmenően a dolgozók babkávóval készített fekete kávót visznek le naponta kulacsban a bányába, ugyanakkor szovjet tapasztalatok alapján lent a bányában szén-savas és sós vizet biztosítanak majd a bányászoknak. Bejelentette, hogy a jövő héttől kezdve egyes üzemek és körletek között munkavédelmi és biztonsági versenyt indítanak. A közeljövőben az altéró szállítás meggyorsítására légsebesség-gátló ajtókat építenek be és a személyszállításra használt szerelvényeknél megoldják, hogy a bányából a felszínre érkező dolgozókat ne csapja meg az erős légáramlat.

Befejezésül Husz Mándor, a szénbányászati igazgatóság műszaki osztályának főmérnöke a nehézipari minisztérium képviselőjében hangsúlyozta, hogy Komlón különösen nagy jelentősége van az új dolgozókkal való foglalkozásnak, mert az új dolgozókat megtartva, csökkenhet csak a létszámbély. Komlón a termelés műszaki feltételei adva vannak és elsősorban a műszakiak jó munkájától függ, hogy a jelenlegi egyéni teljesítményt egyre magasabbra növeljük. /MTI/

v é g e